

KEBAWAH DYMM BERKENAN MENERIMA MENGADAP



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Kesatuan Myanmar ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama U Sein Oo, di Istana Nurul Iman.

- Foto : Muhammad Asri Awang Haji Abas. (Lihat Muka 3)

Perutusan tahniah sempena Hari Kemerdekaan Republik Indonesia Ke-81

BANDAR SERI BEGAWAN, Isnin, 17 Ogos. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Presiden Republik Indonesia, Tuan Yang Terutama Dato Laila Utama Prabowo Subianto serta kerajaan dan rakyat Republik Indonesia bersempena dengan Hari Kemerdekaan Republik Indonesia yang Ke-81 Tahun.

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menghantar titah perutusan tahniah kepada Presiden Republik Indonesia, Tuan Yang Terutama Dato Laila Utama Prabowo Subianto.



Berita Utama



MAJLIS Berselawat sempena
pembukaan Bilik Rambut Mulia
Rasulullah

Muka 4



22 belia terima sijil program
pendidikan pertanian
berteknologi tinggi

Muka 7



52 belia Daerah Belait sertai
Program Literasi Penerangan

Muka 9



KESIHATAN Mental di Era Digital :
Antara kesedaran dan
tanggungjawab bersama

Muka 20



MENTERI Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunus semasa berucap pada Majlis Perasmian Forum Ekonomi Digital 2026 pada Rabu, 1 Julai 2026 yang berlangsung di Rizqun International Hotel, Gadong.

Terjemahan dari teks asal dalam bahasa Inggeris oleh :
Hajah Apsah Haji Sahdan / Shadan

Bismillahir Rahmanir Rahim
Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh dan selamat pagi

A adalah satu penghargaan untuk menyertai awda di Forum Ekonomi Digital 2026. Negara Brunei Darussalam (NBD) berada pada titik perubahan dalam perjalanan digitalnya. Selama bertahun-tahun, NBD mempunyai liputan yang baik mengenai ketersambungan di seluruh negara. Kita membina perkara ini dan mengukuhkan asas digital kita, yang kini

termasuk infrastruktur pembayaran digital, infrastruktur identiti digital dan satu dasar lengkap untuk menyokong ekosistem digital kita.

Namun ketersambungan dan infrastruktur digital tidak menjadikan Negara Pintar. Interaksi digital kita masih belum cukup lancar. Hari ini, keutamaan kita mesti beralih daripada membina sistem kepada menyampaikan hasil sebenar dan daripada strategi kepada pelaksanaan.

Alhamdulillah, NBD baru-baru ini melancarkan Digital Brunei 2030. Sebagai fasa seterusnya dalam perjalanan digital negara, ia menyatukan pendekatan digital kita merentas sektor Kerajaan, Masyarakat, Perniagaan dan Data & AI menjadi satu hala tuju kebangsaan yang diselaraskan di bawah Wawasan Brunei 2035.

Dengan visi 'Together Towards a Digital Brunei', penyampaian pelan induk baharu ini memerlukan kerjasama semua pihak berkepentingan. Ia bukan visi yang boleh disampaikan daripada kerajaan sahaja.

Ini bermaksud ekonomi digital, di mana perniagaan membantu membina, bukan menjatuhkan yang menjadikan forum ini tepat pada masanya untuk beralih daripada strategi kepada pelaksanaan. Menyedari visi ini memerlukan penyertaan semua perniagaan dan individu di sini hari ini.

Forum ini menghimpunkan penggubal dasar, pemimpin perniagaan, pihak berkepentingan industri dan pakar antarabangsa. Ia adalah bukti komitmen bersama kita untuk mempercepatkan penerimaan, mengukuhkan kepercayaan dan membina ekonomi digital yang dipercayai, inklusif dan relevan secara komersial.

Dari perspektif perniagaan, kita mesti terus

memupuk dan membangunkan kepercayaan dalam ekosistem digital. Ini termasuk pelaksanaan Perintah Perlindungan Data Peribadi, yang kini berkuat kuasa. Perniagaan perlu beralih daripada kesedaran kepada kesediaan. Forum ini mempunyai sesi khusus untuk yang saya nantikan perbincangan dan saya akan menggalakkan semua orang untuk menggunakannya.

Satu lagi bidang penting adalah dalam mempromosikan penggunaan pembayaran digital dan perdagangan digital. Ini sangat penting kerana kita ingin membantu perniagaan tempatan kita memanfaatkan ekosistem ASEAN yang lebih besar. Akses kepada pasaran yang jauh lebih besar daripada pasaran kita sendiri akan meningkatkan peluang yang tersedia kepada mereka dengan ketara.

Kejayaan Digital Brunei 2030 akan bergantung kepada sejauh mana kerajaan dan sektor swasta bekerjasama. Kita tidak boleh bergerak secara berasingan dan selari semata-mata, sebaliknya perlu menjadi rakan kongsi tulen dengan akauntabiliti bersama untuk mencapai hasil. Kerajaan boleh menetapkan hala tuju, membina infrastruktur, dan mewujudkan persekitaran yang membolehkan. Tetapi penerimaan, inovasi dan penyampaian perkhidmatan digital terakhir berlaku melalui perniagaan, bukan dari pusat.

Industri mesti menjadi enjin transformasi ini. Kita mengalu-alukan perniagaan untuk Memacu inovasi dengan mengguna pakai teknologi baharu dan membina penyelesaian yang lancar dan berpaksikan rakyat. Memperkasakan penggunaan pembayaran digital dan perkhidmatan tanpa tunai yang dipercayai dan mudah digunakan. Melabur dalam kemahiran literasi AI, pengekodan, analisis data dan keselamatan

siber untuk memperkasakan tenaga kerja NBD.

Menyokong Perusahaan Mikro, Kecil dan Sederhana (PMKS) dengan alat, khidmat nasihat dan akses kepada platform e-dagang. Bekerjasama dengan kerajaan untuk memudahkan proses, menyepadkan sistem dan mencipta bersama perkhidmatan yang selamat dan boleh diakses. Bina kepercayaan melalui keselamatan siber yang lebih kukuh, perlindungan data yang lebih jelas dan sokongan responsif.

Itulah yang menjadikan forum seperti ini sangat penting dan mengapa saya harap ini bukan yang terakhir seumpamanya. Kerjasama antara kerajaan dan industri mestilah berterusan dan bukan hanya perbualan sekali sahaja. Kita memerlukan industri untuk membawa kepada penyelesaian masalah sebenar dan kerajaan mesti responsif dan bersedia untuk menyesuaikan diri apabila awda melakukannya. Forum ini merupakan platform yang tepat untuk mewujudkan penglibatan berterusan sedemikian dan saya berharap hubungan kerjasama ini akan terus diperkukuh melalui usaha-usaha susulan yang akan dilaksanakan selepas hari ini.

Kejayaan tidak akan diukur dengan rancangan, tetapi dengan kesan. Perkhidmatan yang lebih mudah dan pantas untuk rakyat perniagaan yang berkembang tanpa perpecahan persekitaran digital yang dipercayai, inklusif dan boleh diakses dan yang paling penting, peningkatan sebenar dalam kehidupan seharian.

Transformasi digital akhirnya akan menjawab soalan mudah : adakah ia menjadikan hidup lebih mudah.

>> Muka 6

WAKTU SEMBAHYANG										
OGOS MASHI	HARI	RABIULAWAL HIJRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
17	ISNIN	4	4.47	4.57	6.16	6.39	12.26	3.40	6.33	7.44
18	SELASA	5	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.40	6.32	7.43
19	RABU	6	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.39	6.32	7.43
20	KHAMIS	7	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.38	6.32	7.42
21	JUMAAT	8	4.47	4.57	6.16	6.39	12.25	3.38	6.31	7.42
22	SABTU	9	4.47	4.57	6.16	6.38	12.24	3.37	6.31	7.42
23	AHAD	10	4.47	4.57	6.16	6.38	12.24	3.36	6.30	7.41

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
ISNIN	SELASA	RABU	
Bandar Seri Begawan			
34 26 °C	34 26 °C	34 26 °C	
Pekan Bangar			
34 25 °C	34 25 °C	34 25 °C	
Pekan Tutong			
33 25 °C	34 26 °C	33 26 °C	
Kuala Belait			
34 26 °C	33 25 °C	33 25 °C	

Wallahuallah Bissawab
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi

SIDANG PENGARANG

17 OGOS 2026

Motivasikan diri untuk perkara matlamat hidup

SETIAP manusia mempunyai keinginan untuk menjadi lebih baik dalam kehidupan. Namun, perubahan tidak akan berlaku dengan hanya mengharapkan keadaan menjadi lebih baik. Ia bermula daripada kemahuan diri untuk berubah, memperbaiki kelemahan dan berusaha mencapai kehidupan yang lebih bermakna.

Menjadi lebih baik tidak semestinya bermaksud mencapai sesuatu yang besar dalam masa yang singkat. Perubahan kecil yang dilakukan secara konsisten juga mampu membawa perbezaan yang besar. Membina rutin yang lebih teratur, melakukan perkara yang bermanfaat, sentiasa menjaga kesihatan, meningkatkan kemahiran atau memperbaiki hubungan dengan orang di sekeliling merupakan antara langkah mudah yang boleh dimulakan.

Motivasi diri merupakan antara kekuatan penting yang mendorong seseorang untuk terus melangkah walaupun berhadapan dengan cabaran. Meskipun ada kalanya kita hilang keyakinan diri apabila usaha yang dilakukan tidak membuahkan hasil seperti yang diharapkan. Dalam keadaan sedemikian, kemampuan untuk memotivasikan diri amat penting supaya kita tidak mudah berputus asa.

Dalam menetapkan sesuatu matlamat dalam hidup, kita perlu bersikap realistik dan tahu akan kemampuan diri dalam mencapai sesuatu matlamat. Matlamat yang terlalu besar tanpa perancangan yang jelas boleh menyebabkan seseorang mudah berasa terbeban. Sebaliknya, matlamat yang kecil dan boleh dicapai secara berperingkat dapat membantu membina keyakinan serta memberikan dorongan untuk terus maju.

Pemikiran yang positif turut memainkan peranan dalam membina motivasi diri. Kita perlu melihat setiap keadaan dengan sikap yang lebih terbuka. Daripada bertanya mengapa sesuatu perkara berlaku kepada kita, lebih baik kita bertanya apakah yang boleh dipelajari dan dilakukan untuk mengatasinya.

Pada masa yang sama, persekitaran yang positif dapat membantu mengekalkan semangat iaitu bergaul dengan individu yang sentiasa menyokong kita untuk berkembang. Di samping itu, nasihat daripada keluarga, rakan dan orang yang dipercayai juga boleh menjadi sumber kekuatan ketika berhadapan dengan kesukaran.

Oleh itu, lakukan perubahan diri ke arah lebih baik meskipun kecil tetapi konsisten. Setiap rintangan yang dihadapi mesti dijadikan pengalaman untuk belajar dan memperbaiki diri. Jangan berasa takut, kecewa atau kegagalan menghalang langkah untuk terus maju. Sebaliknya, jadikan setiap hari sebagai peluang untuk memperbaiki kelemahan, mengembangkan potensi dan mencapai kehidupan yang lebih bermakna.

- Ketua Penyuntingan (Kr)

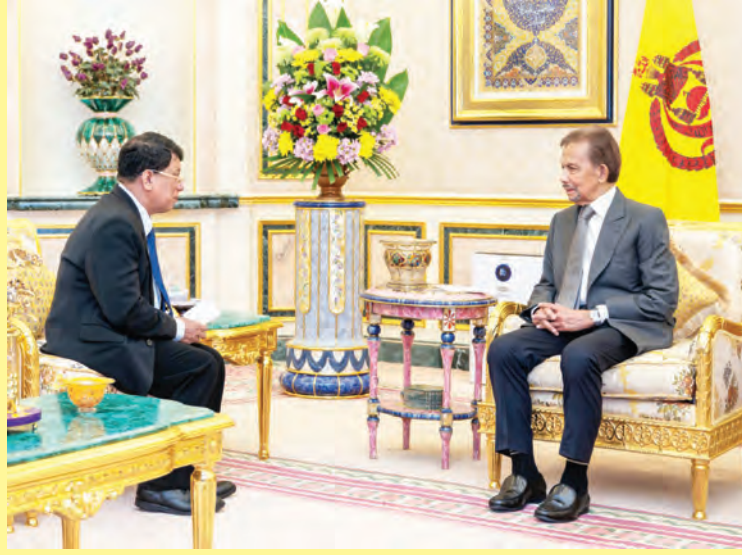
Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunei@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunei.gov.bn

دریبتکن اوله جابتن قراغن. جابتن قردان منتری دان دجیتق اوله قرینت قلّس سندیرین برحد، نگاربرونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

Kebawah DYMM berkenan menerima mengadap



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Kesatuan Myanmar ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama U Sein Oo (kiri sekali dan kiri).

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Muhammad Asri Awang Haji Abas

'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima mengadap Duta Besar Istimewa dan Mutlak Republik Kesatuan

Myanmar ke Negara Brunei Darussalam, Tuan Yang Terutama U Sein Oo yang akan menamatkan perkhidmatan, petang tadi.

Tuan Yang Terutama U Sein Oo

telah menyebarkan Surat Tauliah Pelantikan Kehadapan Majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam pada 18 Oktober 2025. Majlis Mengadap tersebut berlangsung di Istana Nurul Iman.

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri

Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar

BERKENAN BERANGKAT MENINGGALKAN AUSTRALIA

DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dan Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah binti Pengiran Haji Salleh Ab. Rahaman serta anakanda-anakanda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah berkenan berangkat meninggalkan Australia (kanan dan kanan sekali).



SYDNEY, AUSTRALIA, Sabtu, 15 Ogos. - Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah ibni Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri dan Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri

Pengiran Anak Sarah binti Pengiran Haji Salleh Ab. Rahaman berangkat meninggalkan Australia setelah menamatkan Lawatan Rasmi selama empat hari mulai Rabu, 12 Ogos 2026 atas undangan Timbalan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan Australia, The Honourable Richard Marles MP.

Berangkat mengiringi Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah dan Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Isteri Pengiran Anak Sarah ialah anakanda-anakanda Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota, Yang Teramat Mulia Pengiran Muda

Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Mohamad Azmi Awang Haji Damit,
Pg. Nur Hafilah Pg. Osman

'Abdul Muntaqim; Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Muneerah Madhul Bolkiah; Yang Teramat Mulia Pengiran Muda Muhammad Aiman dan Yang Teramat Mulia Pengiran Anak Faathimah Az-Zahraa' Raihaanul Bolkiah.

Sebelum berangkat meninggalkan Sydney, Doa Selamat dibacakan oleh Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Awang Hamidon bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Haji Abdul Hamid.

Hadir di Lapangan Terbang

Sydney bagi menyebarkan selamat berangkat Kehadapan Majlis Duli Yang Teramat Mulia dan Yang Teramat Mulia ialah Strategic Advisor for Defence and Security, Mejar Jeneral (B) Andrew Freeman dan Pesuruhjaya Tinggi Australia ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Tuan Yang Terutama Michael Hoy.

Juga hadir ialah Pesuruhjaya Tinggi NBD ke Australia, Puan Yang Terutama Dayangku Nooraslena binti Pengiran Dato Paduka Haji Sallehuddin.



DULI Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota serta kerabat diraja dijunjung bergambar ramai (kiri). Manakala gambar kanan, Doa Selamat telah dibacakan oleh Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Haji Awang Hamidon bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Paduka Seri Setia Haji Abdul Hamid.



MAJLIS BERSELAWAT SEMPENA PEMBUKAAN BILIK RAMBUT MULIA RASULULLAH



Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Daudin
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Suasana penuh keberkatan menyelubungi Balai Khazanah Islam Sultan Haji Hassanal Bolkiah (BKISHHB)

dengan alunan selawat dan dikir sempena Majlis Berselawat bagi menandakan pembukaan Bilik Rambut Mulia Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dalam



sama-sama mengimarahkan lagi bulan kelahiran Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, pagi tadi.

Bilik Rambut Mulia Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam dibukakan untuk kunjungan orang ramai selama sebulan, bermula 15 Ogos hingga 12 September 2026.

Hadir selaku tetamu-tetamu khas ke Majlis Berselawat tersebut ialah Menteri Penyelaras bagi Keselamatan Negara, Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yusoff; Menteri di JPM (Urustadbir Perkhidmatan Awam), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi bin Haji Mohamad; dan Menteri di JPM (Sekuriti dan Undang-Undang), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Sufian bin Haji Sabtu.

Juga hadir selaku tetamu-tetamu

SUASANA pada Majlis Berselawat bagi menandakan pembukaan Bilik Rambut Mulia Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang diadakan di Balai Khazanah Islam Sultan Haji Hassanal Bolkiah (kiri dan bawah kiri).

khas, Menteri di JPM (Tenaga, Hulan dan Hiliran), Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Mohamad Azmi bin Haji Mohd. Hanifah; dan Menteri Pembangunan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Muhammad Juanda bin Haji Abdul Rashid serta Ahli-ahli Urus Setia Lembaga Penasihat BKISHHB.

Kehadiran para tetamu khas dialu-alukan oleh Setiausaha Tetap di Kementerian Hal Ehwal Ugama, merangkap Pengarah BKISHHB, Dr. Awang Haji Mohammed Hussain bin Pehin Penyurat Awang Haji Ahmad.

Atur cara dimulakan dengan Sayyidul Istighfar oleh Guru Ugama Tingkat 2, Jabatan Pengajian Islam (JPI), Awang Muhammad Ayub bin Ali, diikuti dengan bacaan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam yang dipimpin oleh Nazir Khas, JPI, Awang Haji Abdullah bin Haji Sahat dan seterusnya diikuti dengan bacaan selawat dan dikir beramai-ramai dipimpin oleh pegawai-pegawai dan kakitangan JPI.

Majlis tahunan ini merupakan antara usaha berterusan BKISHHB dalam menyemarakkan bulan kelahiran Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam, di samping memberi peluang kepada orang ramai untuk mendekati, menghayati dan menghargai salah satu khazanah warisan Islam yang berharga serta dipelihara di institusi berkenaan.

Sehubungan itu, orang ramai dialu-alukan untuk mengambil kesempatan berkunjung ke Bilik Rambut Mulia Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam serta memperbanyakkan selawat ke atas Baginda Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam sebagai satu bentuk amalan tabarak, di samping sentiasa memelihara adab dan menunjukkan penuh rasa hormat ketika berada di dalam bilik berkenaan.

Penganjuran majlis tahunan ini mencerminkan komitmen berterusan BKISHHB dalam menyemarakkan bulan Rabiulawal, khususnya dalam memupuk rasa kasih, kecintaan dan penghormatan terhadap Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam, di samping mendekatkan warisan Islam kepada orang ramai melalui pengalaman pendidikan, kerohanian dan kebudayaan yang bermakna.

Selain itu, BKISHHB juga mempelawa kumpulan lelaki atau perempuan dari kementerian-kementerian, masjid - masjid, persatuan-persatuan, institusi-institusi pengajian tinggi dan syarikat-syarikat swasta untuk mengikuti Sesi Berselawat dan Bacaan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam sepanjang bulan Rabiulawal 1448 Hijrah di Bilik Rambut Mulia Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bermula 15 Ogos hingga 12 September 2026 kecuali Jumaat dan Ahad.

Untuk mendaftar dan membuat tempahan slot, orang ramai boleh menghubungi talian hotline +673 8153264 dan ikuti Instagram rasmi BKISHHB @balaikhazanah.bn atau layari laman sesawang di <https://www.bkishhb.gov.bn/>.

Semai rasa kasih, cinta kepada Rasulullah

Oleh : Ak. Mohamad Zaki Pg. Haji Kasharan
Foto : Mohammad Hasif Matzin



BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 16 Ogos. - Bagi memperingati Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, Majlis Bercorak Keagamaan bersempena Sambutan Maulidur Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam 1448 Hijrah / 2026 Masihi diteruskan lagi malam tadi di Istana Nurul Iman.

Majlis dihasrat untuk menyemai rasa kasih dan cinta terhadap Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam serta memohon ganjaran teristimewa dan syafaat bagi orang-orang yang berselawat ke atas Baginda.

Antara yang hadir pada majlis berkenaan, Ahli Majlis Mesyuarat

Negara, Yang Berhormat Awang Lawi bin Haji Lamat, juga Ketua Kampung Subok, Daerah Brunei dan Muara.

Majlis dimulakan dengan menunaikan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah dan kemudiannya diteruskan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Sayyidul Istighfar beramai-ramai.

Majlis disusuli dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran, diikuti dengan tazkirah bertajuk 'Menyemai Cinta Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam Melalui Amalan Doa Ketika Sakit' yang disampaikan oleh Pengiran Haji Jufri bin Pengiran Haji Hidop.

Seterusnya, majlis diteruskan



YANG Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara yang juga selaku Ketua Kampung Subok hadir di majlis berkenaan yang telah mengambil tempat di Istana Nurul Iman (kiri dan atas).

dengan Dikir Assalaimualaika dan Asyrakal dari Kementerian Pertahanan dan Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri (KHELN), manakala Ahli Majlis Perundingan Mukim (MPM) dan Ahli Majlis Perundingan Kampung (MPK) Kota Batu pula membawakan Dikir Khairuman serta persembahan Dikir Bisyrin dibawakan oleh Ahli Jawatankuasa Takmir dan Kumpulan Belia Masjid Kampung Belimbing Subok serta Jabatan Pengajian Islam (JPI), Bahagian Sekolah Ugama (Brunei II) membawakan Dikir Al-Hamdu dan Dikir Badat.

Sementara bagi jemaah

perempuan pula, majlis diadakan berasingan di Surau Istana Nurul Iman.

Terdahulu, majlis dimulakan dengan Sembahyang Fardu Isyak Berjemaah dan kemudiannya diteruskan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Sayyidul Istighfar, disusuli dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran.

Manakala tazkirah bertajuk 'Menyemai Cinta Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam Melalui Amalan Doa Ketika Sakit' disampaikan oleh Dayang Hajah Nurhuwaina binti Haji Mamud sebelum diteruskan dengan Dikir Assalaimualaika dan Asyrakal dari

Kementerian Pertahanan dan KHELN, manakala Kumpulan Dikir Al-Takwa serta Ahli MPM dan Ahli MPK Kota Batu pula membawakan Dikir Khairuman.

Sementara persembahan Dikir Bisyrin dibawakan dari Muslimah dan Kumpulan Belia Masjid Kampung Belimbing Subok serta dari JPI, Bahagian Sekolah Ugama (Brunei II) pula membawakan Dikir Al-Hamdu dan Dikir Badat.

Antara yang hadir pada majlis berkenaan, para pegawai dari Kementerian Pertahanan, KHELN, JPI, Bahagian Sekolah Ugama (Brunei II) dan Ahli MPM serta Ahli MPK Kota Batu.

MAJLIS BERCORAK KEAGAMAAN SEMPENA MAULIDUR RASUL DITERUSKAN LAGI



Oleh : Nooratini Haji Abas

Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi



SEKITAR Majlis Bercorak Keagamaan bersempena Sambutan Maulidur Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam bagi malam ketiga di Istana Nurul Iman (kiri dan atas).

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Majlis Bercorak Keagamaan bersempena Sambutan Maulidur Rasul Sallallahu Alaihi Wasallam bagi malam ketiga diteruskan lagi malam ini di Istana

Nurul Iman.

Majlis dihadiri pegawai serta kakitangan dari Kementerian Kewangan; Jabatan Pengajian Islam (JPI), Bahagian Sekolah Agama Daerah Tutong, Persatuan

Bank-Bank; Majlis Perundingan Kampung Temburong, Muslimah Masjid dan KBM Masjid Kampung Sungai Besar dan Ahli Jawatankuasa Tertinggi Belia Masjid Senegara.

Hadir pada majlis tersebut ialah Ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat Awang Haji Sulaiman bin Haji Nasir, Ketua Kampung Labu Estate dan Piasau-Piasau, Daerah Temburong.

Acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah, disusuli dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran.

Seterusnya, tazkirah bertajuk 'Menyemai Cinta Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam melalui Doa Memohon Keberkatan Dunia dan Akhirat' yang disampaikan oleh Awang Abdul Khaliq bin Kamree.

Diikuti dengan persembahan Dikir Assalamualaika serta Dikir Asyarakal daripada Kementerian Kewangan; Dikir Khairuman

daripada Persatuan Bank-Bank dan MPK Temburong, Dikir Bisyrin oleh Ahli Jawatankuasa Tertinggi Belia Masjid Senegara, manakala Dikir Al-Hamdu dan Dikir Badat daripada pegawai JPI Bahagian Sekolah Agama Daerah Tutong.

Sebagai penutup, majlis disudahi dengan bacaan Doa Dikir dan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam sebagai tanda kesyukuran dan memohon keberkatan untuk negara serta kesejahteraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam.

Majlis serupa juga turut diadakan bagi jemaah wanita di Surau Kecil, Istana Nurul Iman, dengan kehadiran Pemangku Menteri Kewangan, Yang Mulia Pengiran Datin Seri Paduka Hajah Zety Sufina binti Pengiran Dato

Paduka Haji Sani.

Acara dimulakan dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran oleh Dayang Hajah Noorlaila binti Haji Metusin, kemudian diteruskan dengan tazkirah bertajuk 'Menyemai Cinta Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam melalui Doa Memohon Keberkatan Dunia dan Akhirat' yang disampaikan oleh oleh Dayang Siti Syuhaidah binti Haji Ramli.

Pada majlis itu turut disemarakkan dengan persembahan Dikir Assalamualaika serta Dikir Asyarakal daripada Kementerian Kewangan, Dikir Khairuman daripada MPK Temburong, Dikir Bisyrin oleh Muslimah Masjid dan KBM Masjid Kampung Sungai Besar, manakala Dikir Al-Hamdu dan Dikir Badat daripada pegawai JPI Bahagian Sekolah Agama Daerah Tutong.

جابتين فرانچون ايكونومي دان ستاتيستيك
JABATAN PERANCANGAN EKONOMI DAN STATISTIK
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

NASIHAT BERBELANJA DALAM TALIAN
Fikir sebelum beli

"Buleh percaya kan tu?"

"Mun barang inda sampai, kana mulihkan usinku kan ni?"

"Ok kan tu? Selamat kah jual bali cemani ani?"

"lawah? Banar kan tawarannya ani?"

Jadi pengguna yang bertanggungjawab

- ✓ Semak ulasan terlebih dahulu, beli dari sumber yang dipercayai.
- ✓ Dapatkan resit rasmi.
- ✓ Fahami polisi bayaran balik dan jaminan.
- ✓ Jika ragu, elakkan berurusan dengan mereka.

Akta Perlindungan Pengguna (Perdagangan Wajar) dikenakan ke atas transaksi Perniagaan-ke-Pengguna

■ Berita dan Foto : Ak. Mohamad Zaki Pg. Haji Kasharan



TUTONG, Sabtu, 15 Ogos. - Majlis Dikir sempena Sambutan Maulud Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam bagi Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) dan jabatan-jabatan di bawahnya bagi Tahun 1448 Hijrah / 2026 Masihi di Daerah Tutong telah diadakan hari ini bertempat di Masjid Kampung Sinaut.

Hadir selaku tetamu kehormat

majlis ialah Setiausaha Tetap (Kesejahteraan Masyarakat), KHEDN, Awang Salminan bin Haji Burut. Turut hadir di majlis tersebut, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Abdul Aziz bin Haji Hamdan, Ketua Kampung Sengkarai.

Juga hadir, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan, pegawai-pegawai dan kakitangan



SETIAUSAHA Tetap (Kesejahteraan Masyarakat), Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) hadir selaku tetamu kehormat majlis. Turut hadir di majlis tersebut, Yang Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara yang juga selaku Ketua Kampung Sengkarai (atas). Manakala gambar kiri, sebahagian yang hadir pada majlis berkenaan.

KHEDN dan jabatan-jabatan di bawahnya serta penghulu-penghulu mukim dan ketua-ketua kampung, Ahli-ahli Jawatankuasa Takmir Masjid dan Ahli-ahli Majlis Perundingan Mukim dan Kampung.

Majlis terlebih dahulu dimulakan dengan menunaikan Sembahyang

Fardu Maghrib Berjemaah, diikuti bacaan Dikir Maulud serta Doa Allah Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam. Majlis diakhiri dengan bacaan doa agar Negara Brunei Darussalam terselamat daripada bala dan segala penyakit.

Adapun objektif majlis diadakan

adalah bagi sama-sama menyemarakkan lagi sambutan hari-hari kebesaran Islam dan memeriahkan lagi suasana Sambutan Maulidur Rasul serta menggalakkan warga kementerian untuk terus berselawat dan memuji junjungan besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam.

BELIA ASET PENTING DALAM PEMBENTUKAN MASA DEPAN AGAMA, BANGSA, NEGARA

■ Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 16 Ogos. - Golongan belia merupakan aset penting dalam pembentukan masa depan agama, bangsa dan negara. Justeru, usia muda perlu dimanfaatkan dengan sebaik-baiknya untuk membina jati diri, memperkukuh iman serta membentuk akhlak yang mulia.

Dalam hal ini, para belia diseru agar tidak menunggu diri menjadi sempurna untuk kembali mendekati diri kepada Allah Subhanahu Wata'ala. Sebaliknya, setiap perubahan boleh dimulakan dengan langkah kecil dan dilakukan secara konsisten, antaranya dengan menjaga solat, memilih pergaulan yang baik serta menjaga perkara yang dilihat, didengar dan diikuti agar sentiasa memberi kesan positif terhadap hati dan akhlak.

Demikian antara inti pati tazkirah bertajuk 'Belia Beriman : Membina Diri, Mendekati Ilahi' yang disampaikan oleh Pembantu Perkembangan Ugama, Pusat Da'wah Islamiah (PDI), Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU), Dayang Hajah 'Aqilah Mukarramah binti Haji Salleh, bagi menyerikan Malam Munajat Khas untuk Wanita Ke-39 anjuran KHEU Kali Ke-242 pada malam tadi.

Selain itu, beliau turut mengingatkan para belia supaya tidak mudah berputus asa sekiranya perubahan diri berlaku secara perlahan. Setiap usaha untuk memperbaiki diri, walaupun

kecil, tetap mempunyai nilai di sisi Allah Subhanahu Wata'ala. Sekiranya tersilap langkah, seseorang hendaklah segera bertaubat, bangkit semula dan terus berusaha mendekatkan diri kepada-Nya.

Jelasnya lagi, para belia juga diseru untuk memanfaatkan usia muda, masa, tenaga dan peluang yang dikurniakan dengan melakukan perkara-perkara yang bermanfaat, di samping bijak menangani pengaruh media sosial, hiburan dan trend semasa agar tidak melalaikan daripada tanggungjawab terhadap agama.

Menyemarakkan Program Malam Munajat berkenaan ialah Ahli Jawatankuasa (AJK) Kumpulan Akhawatus Sofiyah dan Kumpulan Soutul Ukhwwahy di bawah Program Keugamaan Belia (PKB), PDI, KHEU.

Juga menyerikan, para Muslimah dan jemaah daripada beberapa buah masjid seluruh negara serta warga kerja wanita di bawah KHEU dan individu yang mengikuti program berkenaan secara maya dari kediaman masing-masing.

Atur cara Malam Munajat berkenaan dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah dipimpin oleh Dayang Tuty Haryati Agustina binti Haji Abu Bakar, Kumpulan Akhawatus Sofiyah, Program Keugamaan Belia, PDI, KHEU dari



ISTERI Menteri Hal Ehwal Ugama turut hadir menyerikan Malam Munajat Khas untuk Wanita Ke-39 anjuran Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) Kali Ke-242 secara maya.

Surau Sekolah Arab Raja Isteri Pengiran Anak Damit.

Diikuti dengan bacaan Surah Al-Mulk beramai-ramai dipimpin oleh Dayang Nor Syahirah Ulfa binti Aliudin, Ahli Kumpulan Soutul Ukhwwah, Program Keugamaan Belia, PDI, KHEU. Seterusnya, Doa Munajat dibacakan oleh Dayang Nurzainatun Hasmah binti Metussin, Ketua Kumpulan Soutul Ukhwwah.

Sejurus selesai tazkirah, disusuli dengan bacaan Asma Al-Husna beramai-ramai dipimpin oleh Dayang Nuur Hamizah binti Haji

Md. Yunos, Ahli Kumpulan Soutul Ukhwwah. Kemudiannya, Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam dibacakan oleh Dayang Nadiyah binti Awang Mohd. Ja'afar, Kumpulan Akhawatus Sofiyah.

Program Malam Munajat bertujuan mengajak masyarakat Islam mendekatkan diri kepada Allah Subhanahu Wata'ala melalui amalan kerohanian, memohon keampunan, membaca dan menghayati ayat-ayat suci Al-Quran, serta merafakkan dan mengaminkan doa secara

beramai-ramai dengan penuh pengharapan agar Negara Brunei Darussalam berserta seluruh rakyat dan penduduknya sentiasa terpelihara daripada sebarang musibah dan penyakit berjangkit.

Semoga segala amalan kerohanian dan doa munajat yang kita panjatkan serta aminkan diterima dan dimakbulkan oleh Allah Subhanahu Wata'ala. Orang ramai dialu-alukan untuk ikut serta dalam acara Malam Munajat yang diadakan secara maya melalui pautan <http://tiny.cc/munajatkheuwanita>.

Menanamkan nilai keislaman dalam kehidupan seharian



■ Siaran Akhbar dan Foto : Masjid Universiti, Universiti Brunei Darussalam



MAJLIS Dikir Maulud malam ketiga di Masjid Universiti Brunei Darussalam dimeriahkan dengan kehadiran rombongan jemputan dari Kumpulan Dikir Rancangan Perumahan Negara Kampung Rimba Kawasan 4, warga emas, Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid, Muslimah Masjid, dan orang awam (atas kiri dan atas kanan).

HALUAN

>> Muka 2

Izinkan saya menekankan tiga keutamaan. Pelaksanaan praktikal. Penyelesaian yang memberikan impak yang boleh diukur. Kebolehsuaian, penilaian yang jujur dan berterusan tentang perkara yang berfungsi dan kesediaan untuk mengubah perkara yang tidak berkesan. Pemilikan, setiap organisasi mesti mengetahui peranannya dan bertindak ke atasnya.

Tiada satu institusi pun boleh menyampaikan transformasi kebangsaan ini sendirian. Kerajaan akan mewujudkan alam sekitar. Industri mesti berinovasi. Akademia mesti memberi inspirasi. Masyarakat mesti menerima pakai. Bersama-sama, kita boleh mengerakkan NBD daripada sekadar saling berhubung kepada benar-benar lancar dan sepadu.

Terima Kasih. *Wabillahi Taufiq Walhidayah, Wassalamu 'Alaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 16 Ogos. - Masjid Universiti, Universiti Brunei Darussalam (UBD) dengan kerjasama Ahli Jawatankuasa (AJK) Takmir Masjid dan Muslimah Masjid meneruskan lagi Majlis Dikir Maulud malam ketiga sempena memperingati Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam baru-baru ini, bertempat di Masjid Universiti, UBD, di sini.

Majlis Dikir Maulud berkenaan diserikan lagi dengan kehadiran rombongan jemputan dari Kumpulan Dikir Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Rimba Kawasan 4 dan warga emas.

Hadir mengetuai rombongan, Awang Haji Harris bin Haji Sulaiman.

Majlis dimeriahkan lagi dengan kehadiran AJK Takmir Masjid, Muslimah Masjid dan orang awam bagi sama-sama mengimarahkan masjid.

Dikir Maulud berkenaan diadakan selama 12 malam berturut-turut sehingga 24 Ogos 2026. Bulan Rabiulawal adalah bulan yang ditunggu-tunggu oleh umat Islam di seluruh dunia, bulan yang penuh keberkatan kerana di dalamnya terdapat Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam.

Di samping mengimarah dan menghidupkan masjid pada malam-malam sebelum tarikh Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, usaha berkenaan diharapkan akan dapat memupuk dan mengeratkan lagi ukhuwah Islamiah dalam kalangan masyarakat di semua peringkat umur dan menanamkan nilai keislaman dalam kehidupan seharian.

Diharap ia juga akan dapat melatih masyarakat untuk sentiasa mengingati tarikh kelahiran Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam.

22 BELIA TERIMA SIJIL PROGRAM PENDEDAHAN PERTANIAN BERTEKNOLOGI TINGGI



SESI bergambar ramai pada Majlis Penutup dan Penyampaian Sijil Program Pendedahan Belia-Belia yang Berpotensi untuk Menceburi Bidang Pertanian Berteknologi Tinggi kali Ke-12.

Jabatan Pertanian dan Agrimakanan turut memberikan fokus kepada beberapa sistem dan teknologi pengeluaran yang bersesuaian dengan kemampuan peladang belia, antaranya sistem fertigasi.

Para peserta juga didedahkan kepada asas penggunaan baja dan pembajaan tanaman, pengendalian lepas tuai, Brunei Good Agriculture Practices (BGAP) serta Brunei Pesticide Free (BPF).

Program tersebut diharap dapat menarik minat dan meningkatkan penglibatan golongan belia, termasuk lepasan institusi pendidikan tinggi, untuk menceburi bidang pertanian.

Pada masa yang sama, program berkenaan diharap dapat melahirkan lebih ramai usahawan pertanian belia yang komited, progresif dan produktif, seterusnya sama-sama menyumbang kepada peningkatan Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK) negara melalui sektor pertanian.

pendaftaran perniagaan dan syarikat melalui agensi-agensi berkaitan.

Sementara itu, sesi penempatan kerja memberi peluang kepada peserta untuk menimba pengalaman secara langsung serta memahami dengan lebih dekat operasi perusahaan pertanian di beberapa ladang terpilih.

Melalui program berkenaan,

kepada golongan belia untuk menceburi sektor tersebut, khususnya dalam industri tanaman yang menggunakan sistem dan teknologi tinggi bagi meningkatkan hasil pengeluaran pertanian.

Sepanjang program, para peserta mengikuti sesi taklimat serta penempatan kerja di ladang-ladang pertanian terpilih. Sesi taklimat memberikan pendedahan mengenai peluang dan tatacara dalam bidang pertanian, termasuk permohonan tapak perusahaan, pemprosesan makanan, kawalan perosak dan penyakit tanaman, pembiayaan kewangan, modal perniagaan, pembinaan bangunan serta

Berita dan Foto : Siti Rokiah Abdullah

RIMBA, Sabtu, 15 Ogos. - Seramai 22 orang peserta Program Pendedahan Belia-Belia yang Berpotensi untuk Menceburi Bidang Pertanian Berteknologi Tinggi kali Ke-12 menerima sijil masing-masing pada Majlis Penutup dan Penyampaian Sijil yang berlangsung pagi tadi.

Majlis yang diadakan di Dewan Simpor, Pusat Agribisnes Rimba, Jabatan Pertanian dan Agrimakanan, Kementerian Ekonomi, Perdagangan dan Industri itu disempurnakan oleh Pemangku Pengarah Pertanian dan Agrimakanan, Awang Haji Noor Azri bin Haji Mohd. Noor.

Program selama 13 hari bermula 3 hingga 15 Ogos 2026 itu merupakan salah satu inisiatif Jabatan Pertanian dan Agrimakanan dalam mendukung Pelan Strategik Jabatan Pertanian dan Agrimakanan 2022-2030, khususnya dalam meningkatkan penglibatan golongan belia dalam sektor pertanian.

Selain memberikan pendedahan mengenai bidang pertanian, program berkenaan turut bertujuan memperkenalkan perusahaan pertanian sebagai satu bidang perniagaan yang berpotensi menguntungkan, di samping membuka peluang

NBD berada dalam Monsun Barat Daya

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Negara Brunei Darussalam (NBD) pada masa ini berada dalam Monsun Barat Daya, yang lazimnya akan berterusan sehingga hujung September 2026. Semasa Monsun Barat Daya, keadaan atmosfera di NBD lazimnya lebih stabil, menyebabkan cuaca yang agak panas dan kering serta hujan dan hujan petir kurang berlaku.

Sejak 6 Ogos yang lalu, tiada turunan hujan yang signifikan direkodkan di Stesen Pencerapan Cuaca di Lapangan

Terbang Antarabangsa Brunei (LTAB). Setakat ini, jumlah turunan hujan yang direkodkan bagi Ogos 2026 adalah sebanyak 101.5mm, iaitu sekitar 56 peratus lebih rendah berbanding jumlah purata normal bagi Ogos, iaitu 231.5mm.

NBD telah mengalami keadaan cuaca panas melampau sebanyak 8 hari pada bulan ini iaitu pada 8 hingga 15 Ogos 2026.

Bagi bulan ini, beberapa Stesen Pencerapan Cuaca Automatik, Jabatan Kajicuaca

Siaran Akhbar dan Infografik : Jabatan Kajicuaca Brunei Darussalam

Brunei Darussalam telah merekodkan suhu maksimum harian tertinggi sekurang-kurangnya 35 darjah Celsius.

Pada hari ini, Sabtu, 15 Ogos 2026, terdapat lima kawasan telah merekodkan keadaan cuaca panas melampau iaitu Bandar Seri Begawan, Anggerek Desa, Lakiun, Bangar dan Labi manakala terdapat lima kawasan lain yang telah merekodkan suhu cuaca panas luar biasa iaitu LTAB, Lumapas, Sinaut, Benutan dan Kuala Belait.

Aktiviti turunan hujan dijangka berlaku di beberapa kawasan NBD terutamanya di kawasan pedalaman bermula 15 hingga 19 Ogos 2026. Walau bagaimanapun, keadaan cuaca diramalkan kembali panas dan kering dengan aktiviti turunan hujan yang minimum sehingga hujung bulan ini. Manakala, suhu maksimum harian dijangkakan berada dalam lingkungan 33 darjah Celsius hingga 36 darjah Celsius.

Sehubungan itu, orang ramai adalah dinasihatkan untuk mengambil perhatian dan seterusnya mengambil langkah-langkah berpatutan berikutan keadaan cuaca panas dan kering.

Maklumat cuaca terkini boleh diperolehi melalui aplikasi mudah alih Brunei WX, atau dengan menghubungi peramal cuaca yang bertugas di Pusat Ramalan Cuaca melalui Talian Cuaca 114. Selain itu, orang ramai juga boleh melayari laman sesawang www.met.gov.bn serta mengikuti saluran rasmi kami di Facebook (@bruneivweather), Instagram (@brunei.weather), Telegram dan WhatsApp (Brunei Weather).

PGGMB sertai Dikir Maulud di Masjid Al-Ameerah Al-Hajah Maryam

Siaran Akhbar dan Foto : Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei

JERUDONG, Sabtu, 15 Ogos. - Dalam sama-sama memeriahkan, memperingati dan membesarkan Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, Persekutuan Guru-Guru Melayu Brunei (PGGMB) tidak ketinggalan menyertai Majlis Dikir Maulud Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam di beberapa buah masjid di seluruh negara, baru-baru ini.

Sehubungan itu, Masjid Al-Ameerah Al-Hajah Maryam, Kampung Jerudong menjadi masjid pertama yang dikunjungi rombongan PGGMB bagi menayakan aktiviti keagamaan berkenaan.

Aktiviti tersebut merupakan antara program keagamaan tahunan PGGMB yang dikendalikan oleh Bahagian Keagamaan PGGMB. Antara tujuan utama penganjurannya adalah untuk memeriahkan dan membesarkan sambutan Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, meraih pahala serta mengeratkan silaturahmi dalam kalangan ahli PGGMB dan jemaah masjid yang dikunjungi.

Rombongan PGGMB diketuai oleh Yang Dipertua PGGMB, Awang Haji Mustapa bin Haji Masri bersama Jawatankuasa Tertinggi dan Ahli-Ahli Bahagian Keagamaan PGGMB.

Hadir mewakili pihak Masjid Al-Ameerah Al-Hajah Maryam ialah imam masjid tersebut, Awang Haji Mohd. Yaldi bin Haji Mohd. Yusof; Pemangku Ketua Kampung Jerudong 'A', Awang Mohammad Nazmi Fa'iz bin Haji Abu Bakar serta para jemaah masjid berkenaan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh imam masjid diikuti dengan persembahan beberapa buah dikir yang dibawakan oleh ahli-ahli PGGMB bersama jemaah masjid.

Penganjuran aktiviti seumpama ini diharap dapat terus menjadi wadah dalam mengeratkan hubungan silaturahmi, di samping membuka ruang kepada jalinan kerjasama dan kolaborasi yang lebih erat antara PGGMB dan pihak masjid.



MAJLIS Dikir Maulud Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam antara program keagamaan tahunan PGGMB untuk memeriahkan dan membesarkan sambutan Hari Keputeraan Junjungan Besar Nabi Muhammad Sallallahu Alaihi Wasallam, meraih pahala serta mengeratkan silaturahmi dalam kalangan ahli PGGMB dan jemaah masjid yang dikunjungi.

SIARAN AKHBAR

@brunei.weather

Cuaca Panas Melampau Direkodkan Selama Lapan Hari Berturut-turut

2 Rabiulawal 1448 | 15 Ogos 2026

bruneivweather

bruneivweather

Weather Line 114

www.met.gov.bn

Brunei Weather

TINGKATKAN KESEDARAN MENGENAI KETERSEDIAAN, KEMAJUAN RAWATAN IVF DI NBD

Oleh : Aimi Sani

Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



PENGARAH Perkhidmatan Perubatan Am, Pusat Kesihatan Jerudong Park, Dr. Awang Muhd. Hiza Wardy bin Haji Abdul Halim hadir merasmikan acara berkenaan yang telah berlangsung di Dewan An-Naura, Kompleks Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah.

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Hari IVF Sedunia disambut setiap tahun pada 25 Julai bagi memperingati kelahiran anak damit pertama di dunia yang dikandung melalui kaedah In Vitro Fertilisation (IVF), sekali gus menandakan satu pencapaian penting yang telah mengubah bidang rawatan kesuburan dan perubatan reproduktif di seluruh dunia.

Sejajar dengan sambutan global tersebut, Pusat Kesihatan Jerudong Park (JPMC) melalui Unit Perubatan Reproduksi telah menganjurkan 'Hope Beyond the Horizon', iaitu sebuah forum awam yang bertujuan meningkatkan kesedaran orang ramai mengenai ketersediaan dan akses serta kemajuan rawatan IVF di Negara Brunei Darussalam (NBD). Forum berkenaan

menghimpunkan orang ramai, para profesional kesihatan serta tetamu jemputan bagi menggalakkan perbincangan yang lebih berinformasi mengenai masalah ketidaksuburan, iaitu satu keadaan perubatan yang boleh menjejaskan golongan lelaki mahupun wanita serta memberi kesan yang ketara terhadap kesejahteraan fizikal, emosi dan psikologi.

Acara yang berlangsung di Dewan An-Naura, Kompleks Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB) tersebut dirasmikan oleh Pengarah Perkhidmatan Perubatan Am, JPMC, Dr. Awang Muhd. Hiza Wardy bin Haji Abdul Halim.

Sebagai satu - satunya penyedia perkhidmatan IVF di NBD, JPMC menekankan kepentingan meningkatkan kefahaman orang ramai mengenai masalah ketidaksuburan serta pilihan rawatan kesuburan yang tersedia di negara ini.

Forum tersebut turut menekankan keperluan untuk mengurangkan stigma terhadap masalah ketidaksuburan, menggalakkan individu mendapatkan konsultasi lebih awal serta mempromosikan penjagaan kesuburan yang bersifat multidisiplin dan berfokuskan kepada pesakit.

Consultant Obstetrician, Gynecologist and Fertility



PENGARAH Perkhidmatan Perubatan Am, Pusat Kesihatan Jerudong Park ketika menyempurnakan penyampaian sijil penghargaan kepada salah seorang penerima.

Specialist, JPMC, Dr. Chitra Karat dalam ucapan alu-aluannya berkata bahawa rawatan kesuburan boleh menjadi satu perjalanan yang panjang dan mencabar dan ia bukanlah sesuatu yang seharusnya dilalui secara bersendirian.

Forum pada tahun ini turut mengetengahkan kepentingan perkhidmatan kesuburan yang mematuhi syariah, bagi memastikan pilihan rawatan kekal mudah diakses serta selaras dengan nilai dan kepercayaan masyarakat kita.

Forum tersebut juga menampilkan panel multidisiplin yang terdiri daripada Dr. Chitra Karat; Embriologis, Faridatul Asyiqin Jeffri; Pegawai Dietetik, Hoh Shair Li serta Kaunselor Kesuburan, Dayangku Noor Afiah binti Pengiran Kasmirhan.

Pendekatan secara kolaboratif ini memastikan penjagaan kesuburan bukan sahaja tertumpu kepada rawatan perubatan, malah turut mengambil kira faktor fizikal, emosi dan gaya hidup yang boleh mempengaruhi kesihatan reproduktif seseorang.

Program Usrah kukuhkan ukhuwah, memupuk integrasi semula

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama



PEMANGKU Ketua Pemulihan dan Reintegrasi, Jabatan Penjara, Pemangku Penguasa Awang Hamdani bin Haji Mohd. Salleh hadir di program berkenaan (atas dan kanan). Sementara gambar bawah kanan, antara aktiviti permainan menarik dipertandingkan pada program tersebut (bawah kanan).

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Bagi memperkukuh hubungan silaturahim antara Rakan Seliaan (RS) dan keluarga mereka, di samping memberikan sokongan moral dalam proses integrasi semula ke dalam masyarakat, Pusat Da'wah Islamiah (PDI), Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) melalui Bahagian Penyebaran Da'wah (Kaunseling) dengan kerjasama Pusat Reintegrasi, Jabatan Penjara, Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri (KHEDN) telah menganjurkan Program Usrah (after-care) Bersama RS bertempat di Pusat Reintegrasi.

Program berkenaan bertujuan untuk menambah ilmu

pengetahuan agama kepada kalangan RS secara berterusan selepas tempoh *in-care*, di samping memberikan bimbingan dan sokongan berterusan agar membantu mereka meningkatkan keyakinan harga diri seterusnya memudahkan proses penerimaan dan integrasi semula mereka ke dalam masyarakat.

Turut hadir, Pemangku Ketua Pemulihan dan Reintegrasi, Jabatan Penjara, Pemangku Penguasa Awang Hamdani bin Haji Mohd. Salleh; Pemangku Ketua Bahagian Penyebaran Dakwah, PDI, Awang Alizan bin Haji Ramle dan Presiden The Aftercare Support Association (AFSA), Dayang Hajah Juhannah binti Haji Jaya.



Acara dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar, Surah Al-Fatihah dan doa. Diikuti dengan aktiviti pemanasan badan serta *brisk walk* yang diketuai oleh jurulatih dari Jabatan Penjara.

Pelbagai aktiviti permainan menarik turut dipertandingkan termasuk sukaneka keluarga yang melibatkan RS, ahli keluarga, urus setia dan ahli jawatankuasa. Ini jelas bahawa penglibatan bersama ini menunjukkan keakraban dalam menjalinkan hubungan kekeluargaan yang sekian lama terjalin erat. Program diakhiri dengan penyampaian hadiah kepada para pemenang pertandingan.

Program seumpama ini diharapkan akan dapat terus dilaksanakan pada masa hadapan kerana memberikan manfaat yang besar dan sangat berguna dalam

menyokong proses pemulihan dan reintegrasi RS secara menyeluruh.

Selain membina keyakinan diri dan memupuk semangat kerjasama, program ini turut

berperanan dalam mengeratkan hubungan kekeluargaan serta membantu RS untuk kembali memainkan peranan positif dan aktif dalam masyarakat, selaras dengan matlamat *after-care*.



'A FLIGHT TO REMEMBER' BERI PENGALAMAN BERMAKNA KEPADA KANAK-KANAK

Berita dan Foto : Nurul Rasyidah Mohamad Rosland

BERAKAS, Sabtu, 15 Ogos. - Jabatan Pembangunan Masyarakat (JAPEM), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS) menyambut baik dan memberikan sokongan terhadap inisiatif kemasyarakatan yang dianjurkan oleh Freme Travel Services Sdn. Bhd. menerusi program 'Freme 55th Anniversary : A Flight to Remember' yang berlangsung program 'Freme 55th Anniversary : A Flight to Remember' hari ini.

Program berkenaan dianjurkan bersempena Sambutan Ulang Tahun Freme Travel Services Sdn. Bhd. Ke-55 dan merupakan sebahagian daripada inisiatif Tanggungjawab Sosial Korporat (CSR) syarikat berkenaan.

Menerusi program tersebut,

seramai 114 kanak-kanak berdaftar di bawah JAPEM, yang berumur antara 7 hingga 15 tahun, berpeluang menikmati pengalaman menaiki penerbangan sewa khas menggunakan pesawat Royal Brunei Airlines (RB).

Inisiatif berkenaan bertujuan memberikan pengalaman dan pendedahan unik serta peluang kepada kanak-kanak, di samping memberi peluang kepada mereka menyaksikan keindahan Negara Brunei Darussalam (NBD) dari ruang udara.

Hadir selaku tetamu kehormat bagi melancarkan program tersebut ialah Pemangku Pengarah JAPEM, Dayang Fauziah binti Haji Mohd. Salleh. Acara dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Kesyukuran yang dipimpin



PEMANGKU Pengarah JAPEM, Dayang Fauziah binti Haji Mohd. Salleh semasa sesi bergambar kenangan bersama para peserta program 'Freme 55th Anniversary : A Flight to Remember'.

oleh Awang Abdul Ghani bin Murni dari JAPEM.

Majlis kemudiannya diteruskan dengan ucapan alu-aluan daripada Pengarah Freme Travel Services Sdn. Bhd., Pengiran Dato Paduka Osman bin Pengiran Haji Patra, diikuti dengan ucapan daripada tetamu kehormat, sebelum acara diakhiri dengan sesi bergambar kenangan bersama para peserta.

Sebaik sahaja selesai majlis pelancaran, para peserta

kemudiannya bergerak ke Balai Pelepasan (Departure Hall) bagi menjalani prosedur pemeriksaan keselamatan dan imigresen sebelum menaiki pesawat. Penerbangan khas tersebut berlepas dari LTAB pada pukul 10.00 pagi dan mendarat semula dengan selamat sekitar pukul 11.00 pagi. Program diakhiri dengan sesi pengagihan cenderamata kepada para peserta yang berlangsung di Balai Ketibaan (Arrival Hall).

JAPEM menyambut baik usaha murni yang dilaksanakan oleh Freme Travel Services Sdn. Bhd., dengan kerjasama RB dalam memberikan pengalaman yang bermakna kepada golongan kanak-kanak yang terpilih.

Program seumpama ini bukan

sahaja memberikan pengalaman baharu yang amat bernilai kepada para peserta, malah turut mencerminkan semangat kerjasama yang erat antara sektor awam dan swasta dalam memperkasa kebajikan serta kesejahteraan masyarakat di NBD.

Sehubungan itu, JAPEM merakamkan setinggi-tinggi penghargaan dan ucapan terima kasih kepada Freme Travel Services Sdn. Bhd. serta RB atas keprihatinan, sokongan dan komitmen terhadap pelaksanaan inisiatif CSR berkenaan, yang seterusnya memberikan keceriaan serta pengalaman yang tidak dapat dilupakan kepada kesemua kanak-kanak yang terpilih.



ANTARA peserta yang hadir menyertai program tersebut.

52 belia Daerah Belait sertai Program Literasi Penerangan



Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Azmah Haji Ahad

BERAKAS, Sabtu, 15 Ogos. - Sebagai salah satu landasan dalam menyampaikan maklumat rasmi dan maksud kerajaan dalam kalangan belia, Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri melalui Cawangan Penerangan Daerah Belait menganjurkan Program Literasi Penerangan bagi Belia Daerah Belait selama dua hari iaitu pada 15 Ogos dan 17 Ogos 2026.

Program Literasi Penerangan bagi Belia Daerah Belait kali ini disertai oleh seramai 52 orang belia dari Daerah Belait yang terdiri daripada Atlet-atlet Belia Daerah Belait, Ahli-ahli Persatuan, Pelajar-pelajar Pusat Tingkatan Enam Belait, Institut Pendidikan Teknikal (IBTE) Jefri Bolkiah, Politeknik Brunei Kampus Lumut, Belia-belia Akar Umbi dan Belia-belia Masjid.

Hadir di Majlis Pembukaan program tersebut yang bertempat

di Dewan Auditorium, Bangunan Tambahan, Jabatan Penerangan, Lapangan Terbang Lama, Berakas ialah Pemangku Ketua Bahagian Komunikasi Strategik, Dayang Mufidah binti Abdul Hakim.

Pemangku Ketua Cawangan Penerangan Daerah Belait, Pengiran Haji Ahmad Fadillah Akhbar bin Pengiran Haji Sellahuddin selaku Pengerusi Program dalam ucapannya antara lain menyatakan bahawa Program Literasi Penerangan ini merupakan salah satu usaha Jabatan Penerangan dalam merealisasikan visi jabatan iaitu 'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat'.

Di samping itu, ia juga adalah untuk terus memperluaskan penyampaian maklumat mengenai dasar dan aktiviti kerajaan melalui pelbagai platform dan pendekatan yang bersesuaian.

Jabatan Penerangan, tambahna lagi, menyedari

bahawa golongan belia merupakan aset penting negara dan memainkan peranan besar dalam mencorakkan masa depan Negara Brunei Darussalam.

Sehubungan itu, program ini diwujudkan khusus bagi memberikan pendedahan kepada para belia mengenai dasar-dasar negara, kenegaraan, pembangunan diri serta nilai-nilai jati diri dan keterangkuman (*inclusivity*).

Program ini tambahna lagi, diharap dapat memberikan impak positif kepada para peserta dalam memajukan diri yang secara tidak langsung akan membantu negara ke arah mencapai matlamat Wawasan Brunei 2035 iaitu mempunyai kualiti kehidupan yang tinggi.

Tema program kali ini, 'Membina Jati Diri Belia Brunei Melalui Kekuatan, Kedayatahan dan Menghargai Diri' bukan hanya dibincangkan dalam forum motivasi, tetapi diterjemahkan melalui keseluruhan pengisian

program.

Sepanjang program dua hari ini, para peserta program didedahkan dengan pelbagai maklumat semasa termasuk memahami konsep keterangkuman (*inclusivity*), pembinaan jati diri yang berdaya tahan dan aspirasi belia dalam menyumbang kepada melalui pengisian seperti taklimat, aktiviti dan lawatan ke agensi-agensi yang terpilih.

Para peserta akan diberikan taklimat antaranya mengenai 'Jenayah Siber, Scammer dan Keldai Akaun' dari Bahagian Siasatan Jenayah Siber, Jabatan Siasatan Jenayah, Pasukan Polis Diraja Brunei dan Forum Motivasi bertajuk 'Membina Jati Diri Belia Brunei Melalui Kekuatan, Kedayatahan dan Menghargai Diri'.

Tiga orang panel jemputan iaitu Kaunselor Pelawat Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), Awang Haji Ali Yusri bin Haji Abdul Ghafor, Pendaki Gunung dan Pengembara, Dayang Qurratu'aini Qayyimah Dr.

SERAMAI 52 orang belia dari Daerah Belait menghadiri Program Literasi Penerangan bagi Belia Daerah Belait dengan tema 'Membina Jati Diri Belia Brunei Melalui Kekuatan, Kedayatahan dan Menghargai Diri'.

Al-Haj Zelzy dan Pelari Jarak Jauh, Awang Zainal Azim bin Haji Zainal Abidin juga akan menyampaikan taklimat pada program berkenaan.

Seterusnya, para peserta juga akan mendengarkan taklimat 'Aspirasi Belia' dari Jabatan Belia dan Sukan, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan dan 'Pengusaha Belia : Membina kerja sepenuh masa dalam sektor perniagaan F&B' dari Dayang Labibah Shafiee, Pemilik Cafe Coffee Up, Universiti Brunei Darussalam.

Selain itu, para peserta juga akan mengadakan lawatan ke Pusat Al-Islah dan diberikan taklimat mengenai 'Peranan dan Tanggungjawab Rakyat Negara Brunei Darussalam' dari Jabatan Penerangan; 'Peranan dan Pemulihan, Integrasi dan Pembinaan Kapasiti diri di Pusat Al-Islah' dari Pusat Al-Islah, Biro Kawalan Narkotik dan Bengkel 'Menambat Dastar dan Menapih Sinjang' dari Jabatan Adat Istiadat Negara, Jabatan Perdana Menteri.

Jabatan Penerangan dalam memantapkan lagi visi 'Membudayakan Masyarakat Bermaklumat' akan sentiasa mempelbagaikan platform pabarigan maklumat mengenai dasar dan aktiviti kerajaan di samping memberikan peluang untuk Jabatan Penerangan untuk lebih memahami lagi kehendak semasa dalam kalangan belia.

MEMPERKASA TRADISI KRITIKAN SASTERA, TAMPILKAN GENERASI PENGKRITIK BERWIBAWA



PEMANGKU Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP), Awang Suip bin Haji Abdul Wahab hadir selaku tetamu khas majlis (atas). Manakala gambar kanan, Pemangku Pengarah DBP semasa menyerahkan sijil pelantikan kepada Dr. Maslin bin Haji Jukin sebagai mentor bagi Program Mentor-Menti Kritikan Sastera 2026.

BERAKAS, Sabtu, 15 Ogos. - Usaha memperkukuh budaya ilmu dan tradisi kritikan sastera di Negara Brunei Darussalam terus diperkasa menerusi Program Mentor-Menti Kritikan Sastera 2026 anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP) melalui Bahagian Sastera dan Majalah.

Sehubungan itu, Majlis Pelantikan Mentor dan Penyerahan Menti bagi program berkenaan telah berlangsung hari ini di Balai Sarmayuda, DBP.

Hadir selaku tetamu khas ialah Pemangku Pengarah DBP, Awang Suip bin Haji Abdul Wahab. Turut hadir, Pemangku Timbalan Pengarah DBP, Dayang Hajah Haireni binti Haji Awang Damit,

para pegawai DBP serta Dr. Maslin bin Haji Jukin yang sekali lagi dilantik sebagai mentor bagi Program Mentor-Menti Kritikan Sastera 2026.

Majlis dimulakan dengan Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam (NBD), 'Allah Peliharakan Sultan', diikuti bacaan Doa Allah Peliharakan Sultan dan NBD serta sesi bergambar ramai.

Acara diteruskan dengan ucapan alu-aluan oleh Ketua Bahagian Sastera dan Majalah, Dr. Awang Haji Mohd. Ali bin Haji Radin selaku pengerusi yang antara lain menegaskan bahawa kekuatan sesebuah tamadun tidak hanya diukur melalui jumlah penulis yang dimiliki, malah turut bergantung

pada kehadiran pemikir dan pengkritik yang berupaya membaca, mentafsir serta menilai karya sastera secara ilmiah.

Menurut pengerusi, atas kesedaran tersebut, Program Mentor-Menti Kritikan Sastera diwujudkan sebagai satu pelaburan jangka panjang DBP dalam membina budaya ilmu dan tradisi kritikan sastera yang lebih kukuh di negara ini.

Program yang mula dilaksanakan pada tahun 2025 itu telah mencatat pencapaian membanggakan dengan pelaksanaan sebanyak 13 sesi bimbingan, yang berjaya menghasilkan 11 esei kritikan sastera dan kesemuanya diterbitkan dalam Majalah Bahana.

Para menti kohort pertama juga kini sedang menyiapkan kumpulan esei kedua yang dirancang untuk diterbitkan dalam bentuk buku, sekali gus menjadi antara legasi penting program berkenaan.

Bagi pelaksanaan tahun 2026, kesinambungan program diharap dapat memperluas usaha melahirkan pengkritik sastera yang bukan sahaja berkebolehan menghasilkan esei berkualiti, malah mampu meneruskan sumbangan kepada majalah, jurnal dan penerbitan buku, selain aktif membentangkan kertas kerja serta menyumbang kepada perkembangan kesusasteraan negara.

Melalui bimbingan yang diberikan, para menti akan didedahkan kepada pengetahuan dan kemahiran berkaitan penulisan kritikan sastera, di samping dibimbing untuk memperkukuh

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi

Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman



ilmu, memperhalus pemikiran dan meningkatkan mutu penulisan.

Pengerusi selanjutnya turut mengingatkan bahawa kejayaan program tidak seharusnya diukur semata-mata berdasarkan jumlah esei yang dihasilkan sepanjang tempoh pelaksanaannya.

Sebaliknya, tambahnya, kejayaan sebenar adalah apabila program tersebut mampu melahirkan generasi pengkritik yang terus berkarya selepas program berakhir, menyumbang kepada penerbitan ilmiah, membentangkan kajian dalam seminar dan menjadi rujukan dalam perkembangan kesusasteraan NBD pada masa hadapan.

Sehubungan itu, pengerusi seterusnya berharap kohort kedua berupaya mencapai pencapaian lebih tinggi berbanding kohort

pertama, termasuk menghasilkan lebih banyak esei, kajian dan buku kritikan, seterusnya membentuk jaringan pengkritik sastera NBD yang kukuh, profesional dan disegani di peringkat serantau mahupun kebangsaan.

Program tersebut diharap dapat membentuk sebuah komuniti pengkritik sastera yang aktif dan berterusan, sekali gus menyumbang kepada pemeraksanaan budaya ilmu serta kelangsungan tradisi kritikan sastera di NBD.

Sejurus majlis pelantikan, para menti mengikuti taklimat Program Mentor-Menti Kritikan Sastera 2026 sebelum acara diteruskan dengan penandatanganan perjanjian antara mentor dan para menti sebagai tanda komitmen bersama terhadap pelaksanaan program.

Memperkenalkan warisan permainan tradisional kepada generasi muda

Oleh : Hajah Siti Zuraiyah Awang Haji Sulaiman

Foto : Azmah Haji Ahad

BELAIT, Ahad, 16 Ogos. - Pertandingan Permainan Tradisi Tilu-tilan diadakan bagi memeriahkan Sambutan Perayaan Ulang Tahun Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-80 Tahun, di samping mengangkat warisan permainan tradisional dalam kalangan masyarakat, khususnya generasi muda.

Pertandingan yang berlangsung hari ini dianjurkan oleh Majlis Perundingan Kampung (MPK) Rancangan Perumahan Negara (RPN) Kampung Lumut Kawasan 1, Kawasan 2 dan Kawasan 3 dengan kerjasama Kampung Pandan 'A' serta Perpustakaan Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP) Daerah Belait.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian hadiah - hadiah pertandingan kepada para pemenang, Pemangku Pengarah DBP (DBP), Awang Suip bin Haji Abd. Wahab.

Turut hadir, Penghulu Mukim Sungai Liang, Awang Haji Mohamad Yamin bin Haji Abdul

Ranni serta isteri.

Dalam ucapan alu-aluannya, Awang Suip menekankan bahawa permainan Tilu-tilan bukan sekadar hiburan orang lama, malah mengandungi nilai estetika dan identiti bangsa Negara Brunei Darussalam (NBD) yang tinggi.

Menurutnya lagi, usaha mengekalkan permainan tradisi seperti Tilu-tilan amat penting, khususnya dalam era digital bagi memastikan generasi muda tidak melupakan akar budaya mereka.

Beliau turut menyifatkan pengajaran sebagai bukti peranan perpustakaan dan institusi kampung sebagai pusat integrasi sosial yang dinamik, selain menjadi platform untuk mengeratkan kemesraan, kerjasama dan semangat kejiranan tanpa mengira usia.

"Hubungan bahasa, tulisan, dan budaya tidak boleh dipisahkan. Ketiga-tiganya membentuk jati diri rakyat Brunei yang kukuh di bawah falsafah Melayu Islam Beraja (MIB)," jelasnya.

"Sebagai persediaan menjelang Tahun Melawat Brunei 2027, penekanan kepada kebudayaan dan permainan tradisi merupakan aset bernilai yang perlu diperlihatkan berdamping dengan

nilai jati diri bangsa Melayu yang tinggi, kerana pelancong bukan sahaja ingin menikmati keindahan alam, malah mencari pengalaman budaya yang unik.

"Acara tradisi seperti ini perlu diangkat dan diwujudkan sebagai kegiatan tahunan yang tersusun bagi menarik pelancong, sekali gus mempamerkan keunikan identiti Brunei ke mata dunia," ujarnya lagi.

Awang Suip seterusnya berharap kolaborasi antara perpustakaan, MPK dan masyarakat setempat akan terus diperkukuh dan dikekalkan demi memartabatkan bahasa, tulisan serta warisan budaya negara.

Pertandingan berkenaan mempertandingkan tiga kategori, iaitu Kategori Kanak-Kanak, Kategori Muda Mudi dan Kategori Dewasa.

Bagi Kategori Kanak-Kanak, tempat pertama dimenangi oleh Dayang Naira Tiasarah binti Shamsul, diikuti Dayang Nur Azzalea Inara binti Muhd. Alif Supian di tempat kedua, manakala Awang Mohd. Aiman Azfar bin Mohd. Alpis di tempat ketiga.

Dalam Kategori Muda Mudi pula, Dayang Nur Amanina Afiqah binti Md. Azman meraih tempat pertama diikuti Dayang Nur Amaanii Insyirah @ Nurhakimah binti Md. Ridzuan di tempat kedua manakala Awang Muhd. Sharul Shazawan



PEMANGKU Pengarah Dewan Bahasa dan Pustaka, Awang Suip bin Haji Abd. Wahab semasa menyempurnakan penyampaian hadiah kepada salah seorang penerima di Pertandingan Permainan Tradisi Tilu-tilan.

bin Abdullah berada di tempat ketiga.

Manakala Kategori Dewasa pula menyaksikan Dayang Hamizah binti Johari menjuarai tempat pertama, diikuti Awang Mohd. Alpiss bin Haji Rejee di tempat kedua, sementara Dayang Mariani binti Morni berada di tempat ketiga.

Sementara itu Ketua Kampung RPN Kampung Lumut Kawasan 3, Awang Mohamad Rosli bin Haji Jais, selaku Pengerusi Bersama, menjelaskan bahawa permainan

Tilu-tilan berasal daripada warisan Puak Dusun.

Menurutnya lagi, pada asalnya permainan berkenaan menggunakan biji kembayau dan dikenali dengan sebutan khusus seperti Tilu, Tilan, Gulimbang dan Bangkong yang dilagukan secara nyanyian.

"Pertandingan ini diperkenalkan semula agar permainan tradisional ini tidak hilang ditelan zaman dan dapat terus dipelihara serta diwarisi oleh generasi akan datang," ujarnya lagi.

سروك هري

رأيه فضيلة دان كاستيميو ان صلوات

جماعه يغ درحمي الله،

برتقوى له كيت كحضرة الله ﷺ دغن منيغكنن كإيمانن كقشدن. سسوغكوهن اورغ يغ فالينغ مليا دسيسى الله ﷺ ايت اياه اورغ يغ فالينغ برتقوى. موده-مودهن كيت منجادي انسان يغ سنتياس مغليغي الله ﷺ، براوله كجيان دان كسلامن ددنيا دان جوك داخيرة.

الله ﷺ برفرمان دالم سورة الانبياء، أية ١٠٧:

دان كامى تيدق مغوتوس افاكو (واهاي نبي محمد) ملاينن اوتوق

منجادي رحمة باكي سكالين عالم.

جماعه يغ درحمي الله،

الحمد لله، كيت كيني ملغكه كبولن ربيع الأول يابت بولن كتيك دالم كبران تقويم هجرية، باكي سلوروه أومت إسلام دبولن اين ترجات ساتو دتيق أكوغ دالم سجاره أومت مانسي يابت لاهيرن انسان موليا، نبي محمد ﷺ فمباوا جهاي يغ مبيزري دنيا دان رحمة يغ دنعمي، مليقه مرتسي سمقان ثقت دان وقتو، تنقا مغيرا بغسا دان نكارا، ماله مرغومي كسلوروه عالم.

ليه ١٤٠٠، تاهون يغ لالو، الله ﷺ تله مغوتوس نبي محمد ﷺ سباكاي فمباوا رساله اسلام اوتوق ممدو أومت مانسي منوجو كجايان ددنيا دان كجيايان يغ ككل داخيرة. دغن بربكلن كتابن، كيجقسنانان دان حكمه دالم بردعوة، بكيندا ﷺ برجاي ميمباين دان ميمبرلواسكن رساله اسلام سهيفك تروس بركمبغ سرت منجادي قدومن أومة مانسي هيفك كهاري اين.

سباكاي تندا كموليان، الله ﷺ تله مغاغت درجت رسول الله ﷺ ككدودوقن يغ تباد بنديقن، إستيميو دان موليا دسيسين. باكي أومت إسلام فولا، بكيندا بوكن سهاج سنتياس مندافت ثقت دهاتي، مكر دالم إيقن، ماله دكاسيبي، دجيتاي دان دسانجوشي سباكاي انسان تراكوغ دان تلادن سفنغ زمان.

جماعه يغ درحمي الله،

أومت إسلام دسلوروه دنيا ممفريغي هاري كلاهيرن نبي محمد ﷺ قد ستياف ١٢ ربيع الأول. دنكارا بروني دارالسلام، كيت جوك تيدق كتيفكلن توروت ميماركن سمبونن اين دغن قلياكاي اجارا كاكامان يغ دأنور راي.

انتارا اجارا يغ منجادي تراديسي اياه نكارا اكن مرياهكن سمبونن مولود نبي محمد ﷺ دغن لاوغن ديكير شرف الانام سلاما ١٢ مالم

برتوروت-توروت دمسجد-مسجد، سوراو-سوراو دان بالاي-بالاي عبادة دسلوروه نكارا. دسمقيغ ايت، مجلس جراهه اكاه، فوروم علميه دان اجارا كمونق مجلس فرهمقونن دان فرارقن سمبونن مولود نبي محمد ﷺ فريغت نكارا توروت دلغسوغكن دغن فتوه فغحياتن. سكللا اوسها دان ككياتن كيت اين مروفاكن تندا كجيتان دان فغحرمين كيت ترهادف رسول الله ﷺ.

سهوبوغن دغن ايت كيت سباكاي أومت إسلام سوده سلايقن منجيتاي دان مغاسيبي رسول الله ﷺ دغن مغيكوتي دان ماثوهي سنة يغ دباوا اوليه بكيندا. انتارا تندا جيتنا دان كاسيه يغ بوليه كيت ظاهر كن اداله دغن مباسيبي ليه ممفريغكن صلوات كاتس بكيندا. كران برصلوات ايت، سلاين ممفويي فضيلة، اي جوك مروفاكن بهاين دري قرينته الله ﷺ دالم سورة الأحزاب، أية ٥٦:

سسوغكوهن الله دان ملائكة-ملائكن برصلوات كغد نبي. واهاي

اورغ-اورغ يغ برلمانا برصلواته كقشدن سرتا اوجفكنله سلام دغن فتوه فغحرمين.

جماعه يغ درحمي الله،

سسوغكوهن صلوات درقد الله ﷺ برأرتي رحمة دان كريضانن اوتوق بكيندا، صلوات درقد ملائكة برأرتي دعاء دان موهونكن أمقون اوتوق بكيندا دان صلوات درقد أومت إسلام برأرتي دعاء موهون سوافي الله ﷺ مليقههكن رحمة، منمبهكن كموليان، كحرمين دان كفوجين كغد بكيندا.

دالم حديث-حديث رسول الله ﷺ، تردافت بايق كترغن تنغ كليبهن دان كنجرن يغ دكورنيان كغد مريك يغ برصلوات كاتس بكيندا. انتارا كليبهن ترسيوت اياه:

فرتام: مندافت كدودوقن يغ أوتام دسيسى رسول الله ﷺ قد هاري قيامة كلق. درقد عبدالله بن مسعود رضى الله عنه، رسول الله ﷺ برسيدا: إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِيَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً. مقصودن: ساوتام-أوتام مانسي دسيسكو قد هاري قيامة اداله اورغ يغ فالينغ بايق برصلوات كاتسكو. {حديث رواية إمام ترمذي}

كلوا: كنجرن صلوات دليشتكنداكن اوليه الله ﷺ. درقد أناس بن مالك رضى الله عنه، رسول الله ﷺ برسيدا: مَنْ صَلَّى عَلَيَّ وَاحِدَةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا، وَخَطَّ عَنْهُ عَشْرَ خَطِّينَ. مقصودن: سياقا يغ برصلوات كاتسكو دغن ساتو صلوات، نسجاي الله اكن برصلوات كاتسن دغن سفولوه صلوات

دان الله هافوسكن درقدن سفولوه كسالمين. {حديث رواية النسائي}

مليهت كغد بتاف بايقن كنجرن يغ دجنيكن كغد مريك يغ برصلوات، ألغكه روكين جك كيت تيدق ممفريغكن صلوات سرتا منجاديكن سباكاي ذكير هارين دان عملن يغ برتروسن دالم كهيدوقن سهارين. سلاين ايت، اقبيل كيت مندغر نام رسول الله ﷺ دسبوت، مك سواجرن كيت سكر برصلوات كاتس بكيندا. دالم سبواه حديث درقد علي بن أبو طالب رضى الله عنه، نبي محمد ﷺ اد برسيدا: أَلْبَخِيلُ مَنْ ذُكِرْتُ عَنْدهُ، فَلَمْ يُصَلِّ عَلَيَّ. مقصودن: اورغ يغ بخيل اياه اورغ يغ اقبيل دسبوت نامكو دهافرن، مك دي تيدق برصلوات كغد كو. {حديث رواية إمام ترمذي}

جماعه يغ درحمي الله،

برسمقنا دغن بولن كلاهيرن نبي محمد ﷺ، ماريله كيت برسام-سام مندالي سرتا مغيحاتي سيرة كهيدوقن دان فقوربانن بكيندا. دغن ممهي فرجالن هيدوف رسول الله ﷺ، اكن تومبوه سوبور ددالم هاتي كيت راس جيتنا دان ريندو ترهادف بكيندا، ستروسن مودهكن كيت اوتوق منجاديكن صلوات سباكاي عملن يغ برتروسن.

سسوغكوهن برأوتوغله أومت إسلام يغ سنتياس مباسهكن ليه مريك دغن صلوات، دان منجاديكن عملن هارين قد ستياف وقتو دان كتيك، سفنغ حيات. أخيرن، برسمقنا كداتغن بولن كلاهيرن رسول الله ﷺ اين ماريله كيت لوروسكن نية دان برعزم اوتوق سنتياس ممفريغكن صلوات كغد جونجوغن بسر كيت نبي محمد ﷺ موده-مودهن، بركت صلوات يغ كيت عملكن دغن إخلاص اكن منجادي سبب كيت مرابه شفاعة بكيندا دهاري أخيرة كلق. آمين يا رَبِّ العالمين.

كاتاكله (واهاي نبي محمد): واهاي مانسي! سسوغكوهن اكو اياه

رسول الله كغد كامو سموا، يغ باكين كواس فمريتتهن لاغيت دان بومي، تباد توهن (يغ برحق دسمبه) ملاينن دي، يغ ممفريغكن دان ماتيكن. اوليه ايت برلمانله كغد الله دان رسولن، نبي يغ أمي يغ برلمان كغد الله دان كلمه-كليمهن (كتاب-كتاب) دان إيكوتله دي سوافي كامو مندافت فتونجوق. {سورة الأعراف: ١٥٨}

بَارَكَ اللَّهُ لَنَا فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنَا بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ. وَتَقَبَّلْ مِنَّا تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَبِالْجَنَّةِ النَّائِيَةِ.

دعاء مموهن كقد الله سقاي ترسلامة درقد بلاء دان سكل جنيس قياكيت

DOA MEMOHON KEPADA ALLAH SUPAYA TERSELAMAT DARIPADA BALA DAN SEGALA JENIS PENYAKIT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿3 كالي﴾.

نَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿3 كالي﴾.

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿3 كالي﴾.

بِسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى دِينِنَا وَأَنْفُسِنَا.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى أَهْلِنَا وَأَمْوَالِنَا.

بِسْمِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ أَعْطَانَا رَبُّنَا.

بِسْمِ اللَّهِ خَيْرِ الْأَسْمَاءِ. بِسْمِ اللَّهِ رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ. بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ دَاءٌ. بِسْمِ اللَّهِ أَفْتَتَحُنَا وَبِاللَّهِ أَخْتَتِمُنَا وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا. تَخَصَّنَا بِذِي الْعِزَّةِ وَالْجَبَرُوتِ. وَاعْتَصَمْنَا بِرَبِّ الْمَلَكُوتِ وَتَوَكَّلْنَا عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجَذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.

اللَّهُمَّ أَصْرِفْ عَنَّا وَعَنْ سُلْطَانِنَا وَبِلَادِنَا وَجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ فِي كُلِّ مَكَانٍ الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالطَّعْنَ وَالطَّاعُونَ وَسَائِرَ الْأَمْرَاضِ وَقِنَا شَرَّ الرَّدَى بِطُفْلِكَ يَا لَطِيفُ يَا خَبِيرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿3 كالي﴾.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

TERJEMAHAN DOA-DOA MEMOHON KEPADA ALLAH SUPAYA TERSELAMAT DARIPADA BALA DAN SEGALA JENIS PENYAKIT

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih lagi Maha Penyayang.

Segala puji bagi Allah Tuhan semesta alam, selawat dan salam ke atas junjungan kami Nabi Muhammad shallallahu 'alaihi wassalam dan ke atas keluarga Baginda dan sahabat-sahabat baginda sekalian.

Sesungguhnya tiada Tuhan (yang dapat menolong) melainkan Engkau Ya Allah! Maha Suci Engkau (daripada melakukan aniaya). Sesungguhnya aku adalah dari orang-orang yang menganiaya diri sendiri. (3x)

Kami berindung dengan (kebesaran) kalimah-kalimah Allah yang sempurna dari segala kejahatan yang ada. (3x)

Dengan nama Allah yang tidak memberi mudarat bersama nama-Nya apa yang ada di bumi dan jua di langit, dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui. (3x)

Dengan nama Allah dan segala puji hanya bagi Allah, Muhammad pesuruh Allah, (kami) tiada upaya melainkan dengan (pertolongan) Allah.

Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ke atas agama kami dan diri kami. Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ahli-ahli kami dan harta benda kami. Dengan nama Allah (kami bermohon bagi keselamatan) ke atas setiap sesuatu yang Allah berikan kepada kami. Dengan nama Allah sebaik-baik nama. Dengan nama Allah Tuhan (bagi sekalian makhluk) di bumi dan di langit. Dengan nama Allah yang tidak memberi bahaya sebarang penyakit bersama nama-Nya. Dengan nama Allah kami memulakan (segala sesuatu) dan dengan (nama) Allah kami mengakhiri (segala sesuatu) dan kepada Allah kami berserah.

Kami memelihara diri kami dengan (Allah) Yang Mempunyai Kekuatan dan Kekuasaan. Dan kami berpegang dengan Tuhan Yang Memiliki Kekuasaan, dan kami berserah pada (Allah) Yang Sentiasa Hidup, Yang Tidak Mati.

Ya Allah, Ya Tuhan kami, sesungguhnya kami berindung kepada-Mu dari penyakit sopak, gila dan kusta serta dari seburuk-buruk penyakit.

Ya Allah, Ya Tuhan kami, lindungilah kami, dan pemerintah kami dan negara kami serta seluruh orang-orang Islam di setiap pelusuk tempat daripada bala' bencana, wabak, ancaman, penyakit taun dan segala jenis penyakit dan lindungilah kami dari kebinasaan dengan belas kasih-Mu wahai Yang Maha Lembut tadbirnya (serta melimpah-limpah kebaikan dan belas kasihan-Nya) wahai yang Maha Meliputi segala Yang tersembunyi, sesungguhnya Engkau Maha Berkuasa atas tiap-tiap sesuatu (3x).

Dan Engkau (Allah) cucurilah dengan sepenuh rahmat ke atas junjungan kami Nabi Muhammad dan ke atas ahli-ahli keluarga baginda dan seluruh sahabat baginda. Dan segala puji hanya bagi Allah Tuhan Pentadbir seluruh alam.

AYAT KURSI, SELAWAT, ZIKIR-ZIKIR AMALAN HARIAN

اية الكرسي

(صلوات تفرجية)

سَيِّدُ الْإِسْتِعْفَارِ

اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ لَّهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَلَا يَـُٔوْدُهٗ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِىُّ الْعَظِيْمُ ﴿٢٥٥﴾

Peringatan :

Ayat ini dibaca bagi menolak bala, dalam kesusahan, dalam kesempitan rezeki, keadaan cuaca yang memberi takut atau apa jua keadaan yang menakutkan. Jika keadaan-keadaan ini berlaku, maka hendaklah diulang bacaan pada ayat 70 kali. Hingga keadaan hilang menjadi baik dan sempurna).

اَللّٰهُمَّ صَلِّ صَلَاةً كَامِلَةً وَسَلِّمْ سَلَامًا تَامًا عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِى تَنَحَّلَ بِهٖ الْعَقْدُ، وَتَنَفَّرَجَ بِهٖ الْكُرْبُ، وَتُقَضٰى بِهٖ الْحَوَائِجُ، وَتُنَالُ بِهٖ الرِّغَايِبُ وَحُسْنُ الْخَوَاتِمِ، وَيُسْتَسْقٰى الْعَمَامُ بِوَجْهِهٖ الْكَرِيْمِ، وَعَلٰى اٰلِهٖ وَصَحْبِهٖ فِى كُلِّ لَمَحَةٍ وَنَفْسٍ بِعَدَدِ كُلِّ مَعْلُوْمٍ لَّكَ.

Maksudnya :

Wahai Tuhan Kami! Limpahkanlah rahmat dan nikmat yang sempurna dan kesejahteraan yang cukup ke atas penghulu kami Nabi Muhammad yang dengan berkatnya semoga akan terhapuslah segala simpulan ikatan dan akan terhapuslah segala kesusahan serta tertunailah segala hajat, juga akan tercapailah segala maksud dan kesudahan umur yang baik (mati di dalam keadaan aman), dan terkabullah cucuran air hujan rahmat dengan berkat peribadinya yang mulia. Dan ke atas semua keluarganya serta para sahabatnya pada setiap kerdipan mata dan hembusan nafas, maka semoga Engkau limpahkan dengan cucuran rahmat kesejahteraan serta keselamatan yang cukup sempurna).

Penerangannya :

Selawat ini amat luas rahsianya, dapat melapangkan segala kesukaran sesiapa yang membacanya setiap kali lepas sembahyang fardu atau tiap-tiap hari.

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّىْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ، خَلَقْتَنِيْ وَاَنَا عَبْدُكَ، وَاَنَا عَلٰى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَاَبُوْءُ بِذُنُوبِيْ، فَاَغْفِرْ لِيْ فَاِنَّهٗ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ.

Maksudnya :

"Ya Allah! Engkaulah Tuhanku. Tiada tuhan yang sebenar selain Engkau. Engkau telah menciptakan ku, dan aku hamba-Mu. Aku berada dalam ikatan janji-Mu menurut kemampuanku. Aku berlindung dengan-Mu daripada kejahatan yang ku lakukan. Aku sedari nikmat-Mu kepadaku. Dan aku sedari akan dosa-dosaku. Maka ampunilah aku. Sesungguhnya tiada yang dapat mengampunkan dosa kecuali Engkau".

Fadilatnya :

Jika pada siang hari seseorang membaca doa ini dengan keteguhan iman dan meninggal dunia sebelum matahari turun, maka ia akan menjadi penghuni syurga. Dan jika seseorang membaca doa ini pada malam hari dengan keteguhan iman dan meninggal dunia sebelum pagi tiba, maka ia akan menjadi penghuni syurga.

ذكر بچاءن یغ ممباوا کبراونتوغن ساعت بسر کقد قععملن (تولق بلاء)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ (3)

(Dengan Nama Allah Yang Maha Pemurah Lagi Maha Penyayang, dan tiada daya upaya serta kekuatan (kuasa) melainkan bagi Allah Yang Maha Tinggi Lagi Maha Agung jua).

Penerangan :

Menurut hadis, barang siapa mengalami kesusahan atau dalam keadaan sukar, maka bacalah zikir ini, nescaya Allah dengan kuasa-Nya akan melepaskan orang itu daripada apa jua bentuk kesusahan atau bencana yang dialaminya.

اَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمِ (2)

(Aku memohon ampun kepada Allah Yang Maha Agung).

Penerangan :

Bacaan ini diamalkan sendiri oleh Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam sebanyak 100 kali pada setiap hari, keutamaannya menghapus dosa, menutup aib, menyampaikan hajat dan berkat harta benda. Menurut satu riwayat hadis, sesiapa yang membiasakan membacanya, maka Allah akan memberinya jalan keluar daripada setiap dukacita, daripada kesempitan dan kesusahan juga mengurniakan rezeki daripada sumber yang dia sendiri tidak menyedari.

حَسْبُنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيْلُ (1)

(Memadailah Allah untuk menolong kami dan Dialah yang sebaik-baik pelindung).

Penerangan :

Ini adalah ayat Al-Quran, Surah Ali 'Imran, ayat 173. Menurut hadis, jika seseorang mengalami atau menghadapi perkara-perkara besar yang sangat sukar, maka bacalah zikir ini. Elok dibaca 100 kali atau lebih.

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ، بِرَحْمَتِكَ اَسْتَغِيْثُ (5)

(Wahai Tuhan Yang Maha Hidup Lagi Maha Berdiri Sendiri, dengan rahmat-Mu jua, tolonglah aku / bantulah aku!).

Penerangan :

Ini adalah zikir hebat, Barang siapa yang membacanya pagi dan petang, seolah-olah dia memohonkan semua kebaikan dunia dan akhirat dan sekali gus mengharap pertolongan Allah dalam apa jua perkara yang dimahuinnya. Di dalam sebuah riwayat, Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam telah berwasiat (berpesan) kepada puteri Baginda, Fatimah Az-Zahra' supaya membaca zikir ini pagi dan petang.

وَأُفَوِّضُ اَمْرِيْ اِلَى اللّٰهِ (4)

(Dan aku menyerahkan urusanku (hanya) kepada Allah jua).

Penerangan :

Ini adalah ayat Al-Quran, Surah Ghafir, ayat 44. Zikir ini diamalkan bagi menggagalkan daripada segala musibah berlaku. Malah binatang buas, seperti singa yang dirancang untuk memangsa seseorang, didapati enggan bertindak untuk mencederakan orang itu, berkat membaca doa ini.



**JABATAN RADIO
TELEVISYEN BRUNEI
JABATAN PERDANA MENTERI**

Notis Sebut Harga

Tajuk Sebut Harga:
RTB / K / 85 / 26 – 27
Rental Of Led Screen Backdrop
And Visual Graphics For TV
Programme.

Bayaran Yuran:
BND5.00 (Tidak dikembalikan)
(Termasuk e-dokumen)

Salinan Kertas:
BND 5.00 (Jika perlu dan tidak
dikembalikan)
(Hardcopy)

Tarikh Tutup :
Rabu,
19 Ogos 2026,
jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN PERTAHANAN

**Rujukan Bilangan dan Tajuk
Tawaran:**
MINDEF / DFA / FY2026 /
GCAU / DEPOH / TA / 8007
Pembelian Aksesori Pakaian –
Slip On Rank D2P, Slip On Rank
Bush Jacket & WOD, Epaulette
Dan Insignia Gorget

**Rujukan Bilangan dan Tajuk
Tawaran:**
MINDEF / DFA / FY2026 /
GCAU / TDDDB / TA / 6004
Pembelian Aksesori Pakaian –
Embroided Insignia Head Dress,
Embroided Badge Identification,
Arm Worsted Badge
Identification, Arabic Title Badge
Identification, Stripes For Other
Ranks, Crested Button, Pin Scarf
And Cap Badge RBAF

Yuran Tawaran :
BND 30.00
(Tidak dikembalikan).

Tarikh terakhir bagi pembelian
Borang Tawaran adalah seminggu
sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu
Selasa, 1 September 2026.

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa 8 September 2026
2.00 Petang



Notis Sebut Harga / Tawaran

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 04 / 2026
Supply And Delivery Of PTZ
Camera, Portable Camera, Hybrid
Fiber Optic Camera Cable And TV
Modulator For The Diamond
Jubilee Celebration Of His
Majesty's Accession To The
Throne

Bayaran Yuran:
BND30.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 05 / 2026
Supply, Delivery, Installation,
Testing And Commissioning Of A
Flyaway-Kit TV Production System
For The Diamond Jubilee
Celebration Of His Majesty's
Accession To The Throne

Bayaran Yuran:
BND50.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
RTB / 06 / 2026
The Leasing Of Desktop
Computers And Laptops With
Related Support And
Services For Radio Televisyen
Brunei For A Period Of Three (3)
Years

Bayaran Yuran:
BND100.00
(tidak dikembalikan)
(termasuk e-dokumen)

Tarikh Tutup:
Selasa
1 September 2026
Jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN PEMBANGUNAN

**Unit Teknologi Maklumat,
Divisyen Pengurusan
Korporat, Kementerian
Pembangunan**

Notis Sebut Harga

**Bilangan dan Tajuk Sebut
Harga:**
KPN / IT / 002 / 02.7 / 2026 /
Q09
Invitation For Filemaker
Renewal Maintenance Contract
For 1 Year, For Ministry Of
Development

**Bayaran Bagi Setiap
E-Dokumen Sebut Harga:**



**KOLEJ UNIVERSITI PERGURUAN
UGAMA SERI BEGAWAN**

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / CRP / 01-08 /
2026-2027

Mencetak Keperluan Majlis
Konvokesyen Kolej Universiti
Perguruan Ugama Seri Begawan
Kali Ke 16 Bagi Tahun
1448H/2026M

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / IPRC / 01-08 /
2026-2027

Penerbitan Video Korporat
Rasmi Kolej Universiti Perguruan
Ugama Seri Begawan

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PE / 03-07 /
2026-2027

Refurbishment Of Ceremonial
Furnishings And Provision
Of Associated Works
In Conjunction With
KUPU SB 16th Convocation
Ceremony 2026

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PMT / 01-08 /
2026-2027

Perkhidmatan Penyewaan
Sistem Audiovisual Bagi Majlis
Konvokesyen Ke-16 Kolej
Universiti Perguruan Ugama Seri
Begawan

Tarikh Tutup Tawaran :
Rabu,
13 Rabiulawal 1448H /
26 Ogos 2026M,
tidak lewat jam 2.00 Petang



BND9.00
(tidak dikembalikan)

Tarikh Buka:
Isnin,
17 Ogos 2026

**Tarikh Akhir Pembelian dan
Pembayaran:**
Khamis,
3 September 2026

Tarikh Tutup:
Isnin,
7 September 2026
Jam sebelum 9.00 Pagi



Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PBD /
01-08 / 2026-2027
Membekal Jamuan
Makan Dan Minum Mesyuarat
/ Majlis-Majlis /
Lawatan Bagi Kolej Universiti
Perguruan Ugama Seri Begawan
Bagi Tempoh Satu (01) Tahun

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PBD / 02-08 /
2026-2027
Perkhidmatan Bagi
Pengambilan, Penghantaran Dan
Dry Cleaning Jubah Akademik
Bagi Ahli Majlis & Ahli Senat
Sempena Majlis Konvokesyen
Kolej Universiti Perguruan Ugama
Seri Begawan Ke 16 Bagi Tahun
1448h/2026m

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PBDT / 01-08
/ 2026-2027
Membekal Jamuan Makan Dan
Minum Seminar / Aktiviti /
Kursus / Bengkel Bagi Kolej
Universiti Perguruan Ugama Seri
Begawan Bagi Tempoh Satu (01)
Tahun

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PBDT / 02-08
/ 2026-2027
Menghantar Dan Membekal
Aksesori Termasuk Perkhidmatan



Penyelenggaraan Jubah
Akademik Sempena Majlis
Konvokesyen Kolej Universiti
Perguruan Ugama Seri Begawan
Ke 16 Bagi Tahun 1448H / 2026M

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
KUPU SB / JKS / PBDT / 03-08
/ 2026-2027
Perkhidmatan Bagi
Pengambilan, Penghantaran
Dan Dry Cleaning Jubah
Akademik Sempena Majlis
Konvokesyen Kolej Universiti
Perguruan Ugama Seri Begawan
Ke 16 Bagi Tahun 1448H / 2026M

Tarikh Tutup Tawaran :
Rabu,
13 Rabiulawal 1448H /
26 Ogos 2026M,
tidak lewat jam 2.00 Petang



**JABATAN PERKHIDMATAN
ELEKTRIK
JABATAN TENAGA
JABATAN PERDANA MENTERI**

**Jemputan Untuk
Memberi Tawaran
Jabatan Perkhidmatan
Elektrik
Negara Brunei Darussalam**

Bilangan Tawaran:
JPE / LTK / JAN / 041 / 2026

Tajuk:
Dismantling And Transportation
For Power Transformer #3 At
Katok Substation And
Installation At Sungai Liang
Substation Including Associated
Works

Tarikh Tutup:
Selasa
1 September 2026



Jam 2.00 Petang

Tender Fee:
BN30.00
(Tidak Dikembalikan)

Tempat Tutup :
Peti Tawaran Pengerusi
Lembaga Tawaran Kecil,
Jabatan Perdana Menteri,
Lobi Utama, Aras 1,
Bangunan Jabatan
Perdana Menteri,
Jabatan Perdana Menteri,
Bandar Seri Begawan,
BB3913,
Negara Brunei Darussalam



**JABATAN PENGAJIAN ISLAM,
KEMENTERIAN HAL
EHWAL UGAMA**

**Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:**
KHEU / JPI / JKS / 03 /
2026 - 2027
Membekal Dan Menghantar
Buku-Buku Teks
Pelajaran Umum Persekolahan
Arab, Bagi Sesi Pembelajaran
Tahun 2027,
Jabatan Pengajian Islam,
Kementerian Hal Ehwat Ugama,
Tahun 1448H-1449H /
2026M-2027M



Bayaran Yuran Sebut Harga:
BND10.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup :
Rabu,
6 Rabiulawal 1448H /
26 Ogos 2026M
Tidak lewat jam 2.00 Petang



**JABATAN AUDIT
JABATAN PERDANA MENTERI**

Bilangan Dan Tajuk Tawaran :
AUD / BPK / UTM / Q&T /
2026-2027 / 04

Kerja-Kerja Membekal,
Membuka Dan Memasang Cermin
Di Dalam Tandas Laki-Laki Dan
Perempuan (Dalam Bilik Besar)
Dari Tingkat 1 Hingga Tingkat 6
Blok 'B' Dan Tingkat 1 Blok 'C'
Dan Belakang Kantin, Bangunan
Bahirah, Jabatan Audit, Jalan
Dewan Majlis, Bandar Seri
Begawan, Negara Brunei
Darussalam

Tarikh Tutup Tawaran :
Selasa
25 Ogos 2026
Jam 2.00 Petang



**KEMENTERIAN KEBUDAYAAN,
BELIA DAN SUKAN**

Bilangan Tawaran:
19 / JULY / 2026 / KKBS /
PJK / 16.105

Tajuk Tawaran:
Mechanical And Electrical
Term Maintenance
For A Period Of Thirty Six (36)
Months For Program
Khidmat Bakti Negara (PKBN)
Training Camp,
Batu Apoi,
Temburong,
Brunei Darussalam

Tarikh Tutup :
Selasa,
1 September 2026



**Bahagian Khidmat Bakti
Negara [BKBN]
Kementerian Kebudayaan,
Belia Dan Sukan
Negara Brunei Darussalam**

Kenyataan Sebut Harga

Bilangan Sebut Harga:
1 / OGOS / KKBS / BKBN / 1.40
/ 26

Tajuk Sebut Harga:
Perkhidmatan Dobi
Bagi Projek Rintis Program
Khidmat Bakti Negara (PKBN)
Enam Bulan Di
Kem Latihan Program
Khidmat Bakti Negara (PKBN),
Batu Apoi,
Temburong.

Tarikh Tutup :
Khamis,
20 Ogos 2026



**KEMENTERIAN HAL
EHWAH LUAR NEGERI**

Bilangan Sebut Harga:
KHELN / ICT / 2026 / 2KQ11
Quotation For
The Supply, Delivery And
Installation Of Uninterruptible
Power Supply (UPS)
In Data Centre,
Ministry Of Foreign Affairs

Tarikh Tutup:
Rabu, 19 Ogos 2026,
2.00 Petang



Bilangan Tawaran:
14 / MFA-ICC-Q / 2026-27

Tajuk Tawaran:
Operation And Maintenance
Works For Air-Conditioning
System At International
Convention Centre, Ministry Of
Foreign Affairs For A Period Of
Three (3) Months – FSOR

Bayaran Tawaran:
BND5.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh Tutup Tawaran:
Rabu, 26 Ogos 2026
Jam 2.00 Petang



Centre, Ministry Of Health –
Clustering

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1718) / 2026 /
HTD (B9)
To Supply, Deliver And Install
Spare Parts For One (1) Unit Of
Belmont Dental Chair, Model:
CLESTA II, BME1101 (S/N:
FB11D0018) At Room 51 Muara
Health Clinic For Department Of
Dental Services, Ministry Of
Health. (W/O: 2026-12722)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1711) / 2026 /
HTD (B8)
To Repair One (1) Unit Of
Rhino-Laryngo Videoscope,
Brand: Olympus, Model: Enf-V2 At
Otorhinolaryngology Clinic, RIPAS
Hospital

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1713) / 2026 /
HTD (B4)
To Repair And Spare Parts
Replacement Of One (1) Unit
Atmos Ent Workstation, Model:
C21, BME6938, SN:
170024636-059579-2009-02 At
ORL Clinic, RIPAS Hospital (WO:
2019-5417)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1717) / 2026 /
HTD (B8)
To Repair One (1) Unit Of
Fractional Nitric Oxide (Feno),
Brand: Niox, Model: Niox Vero At
D.O.R.M. RIPAS Hospital

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(93) PSD / QTN / 2026 –
(SSBH)
Kerja-Kerja Penyelenggaraan
Dan Pembaikan Keatas
Kerosakan Bungalow
470 & 473 Jalan Jaya Negara,
Barek 769 No. A8 & 771
No. A6 & No. B7
Jalan Dermawangsa Mumong
Bypass Dan Flat 657
N0.A2 Jalan Pandan Lapan,
Kuala Belait

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(94) PSD / QTN / 2026 –
(SSBH)
Supply, Delivery, Installation,
Testing And Commissioning
Drying Cabinet For CSSD, Suri
Seri Begawan (SSB) Hospital,
Kuala Belait (Clustering)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(95) PSD / QTN / 2026 –
(SSBH)
Kerja-Kerja To Service, Repair
And Recalibration Fuel Ignition
Pump For Nissan Urvan BG 4248

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(96) PSD / QTN / 2026 –
(SSBH)
Supply, Delivery, Installation,
Testing And Commissioning
Vacuum Assisted Delivery System
For Labour Room, Suri Seri
Begawan (SSB) Hospital, Kuala
Belait

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(97) PSD / QTN / 2026 – (IT)
Supply And Delivery
Of Network Industrial Ethernet
DSX Cable Analyzer Kit Bagi
Jabatan Teknologi Penjagaan
Kesihatan, Kementerian
Kesihatan

Yuran Sebut Harga :
BND5.00
(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Sabtu
29 Ogos 2026,
Jam 2.00 Petang



KEMENTERIAN KESIHATAN

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(28) IKLAN.QTN / UPP.HRIPAS
/ 2026 / PAEDIATRIC
Supply And Delivery Of Medical
Consumables For Pediatrics
Department (NICU/SCBU) At Raja
Isteri Pengiran Anak Saleha
Hospital (Non-Clustering)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(14) PIHMH / KEW / 008
Renovation Works At
Physiotherapy, Hospital Pengiran
Isteri Hajjah Mariam (PIHM),
Temburong

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(89) PSD / QTN / 2026 –
(ESTETMOH)
Supply And Replace Air
Compressor Accessories At New
Block, Department Of Scientific,
Ministry Of Health

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(90) PSD / QTN / 2026 –
(SSBH)
Supply And Replacement Of
Defective Infrared For Mac
Medical Sink With Installation At
Department Operation Theater,
Hospital Suri Seri Begawan, Kuala
Belait

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(91) PSD / QTN / 2026 –
(JKPPP)

Memohon Kebenaran
Mengiklankan Pembelian
Peralatan Latihan Dan Barangan
Guna Habis Bagi Kursus
(Non-Clustering)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(09) PPN / QTN / 2026 (BME)
Supply And Delivery,
Installation, Testing And
Commissioning Two (2) Units Of
Endodontic Heat Source For
Department Of Dental Services

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1714) / 2026 /
HTD (A12)
The Provision Of Maintenance
Services For Instramed
Defibrillators In Ministry Of Health
For One (1) Year

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1716) / 2026 /
HTD (B9)
To Supply, Deliver And Install
Spare Parts For Four (4) Units Of
Durr Dental Compressor, Model:
Tornado For Various Locations
Department Of Dental Services,
Ministry Of Health

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1715) / 2026 /
HTD (B9)
To Supply, Deliver And Install
Spare Parts For Four (4) Units Of
Autoclaves, Brand: Midmark,
Model: M9 And Dentisure B18 For
Various Locations, Department Of
Dental Services, Ministry Of
Health

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
BME / A2K / (1712) / 2026 /
HTD (A20)
Repair Of Primary Laboratory
Containment Cabinets At
Department Of Scientific Services,

Ministry Of Health

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
23 / QTN / JPK / 2026
Supply And Delivery Of Four (4)
Units Of Adult Cardiopulmonary
Resuscitation (CPR) Manikins
For Department Of Health
Services

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
(92) PSD / QTN / 2026 / ESTET
– (RIPASH)
Renovation Works At Central
Sterile Services Department
(CSSD), Raja Isteri Pengiran Anak
Saleha Hospital

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
MOH / HPC / QTN / 26-27 (04)
To Supply And Install
Customized Furniture, Wall
Panels, And Paint Works For The
Head Of Health Promotion Centre
Office (Clustering)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
MOH / HPC / QTN / 26-27 (04)
To Supply And Install
Customized Furniture, Wall
Panels, And Paint Works For The
Head Of Health Promotion Centre
Office (Clustering)

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
MOH / HPC / QTN / 26-27 (05)
To Supply, Installation Of
Customized Furniture And
Painting Works For The
Administration Office, First Floor,
Health Promotion Centre -
Clustering

**Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:**
MOH / HPC / QTN / 26-27 (06)
To Supply And Deliver Printing
Services For School Health
Services For Health Promotion



KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA

Pemberitahuan Sebut Harga

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:KHEU / JPI / JKS / 06 /
2026 – 2027

Membekal Ulang, Membekal Dan Menghantar Buku-Buku Teks Persekolahan Ugama Darjah IV Hingg VI, Bagi Sesi Pembelajaran Tahun 2027, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Tahun 1448H-1449H / 2026M-2027M

Bayaran Yuran

Sebut Harga:

BND10.00

(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup :

Rabu, 6 Rabiulawal 1448H / 19 Ogos 2026M, tidak lewat jam 2.00 Petang.



KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran :
MINDEF / DFA / FY2026 /
NAU / IL / TA / 1002
Pembelian Perabot Bagi
Institut Latihan ABDB,
Penanjong Garison

Yuran Tawaran:

BND10.00
(Tidak dikembalikan)

Tarikh terakhir bagi pembelian Borang Tawaran adalah dua minggu sebelum tarikh tutup tawaran, iaitu Rabu, 26 Ogos 2026.

Tarikh Tutup Tawaran :

Selasa,
8 September 2026
2.00 Petang



Pemberitahuan Sebut Harga

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:KHEU / JPI / JKS / K01 /
2026-2027

Membuka, Menghantar Dan Memasang Penghawa Dingin Bagi Sekolah Arab Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Tahun 1448H / 2026M

Bayaran Yuran Sebut

Harga:

BND10.00

(Tidak Dikembalikan)

Tarikh Tutup :

Rabu,
6 Rabiulawal 1448H /
19 Ogos 2026M,
tidak lewat jam 2.00 Petang.

KEMENTERIAN PENGANGKUTAN
DAN INFOKOMUNIKASIBilangan dan Tajuk
Sebut Harga:KP (MC) SUT / 6.12 /
ASET / 01 / 2026

Perkhidmatan Pembersihan Dalam Dan Luar Bangunan Kementerian Pengangkutan Dan Infokomunikasi, Jalan Menteri Besar Bagi Tempoh Satu (1) Tahun

Tarikh Tutup dan Waktu:

Rabu,
19 Ogos 2026
Jam 2.00 Petang

Yuran Sebut Harga:

BND5.00



Pemberitahuan Sebut Harga

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:KHEU / JPI / JKS / 04 /
2026-2027

Membekal Dan Menghantar Buku-Buku Akademik Untuk Kegunaan Pra U, Bagi Sekolah Tinggi Arab Hassanal Bolkiah (STA HB), Sesi Pembelajaran Tahun 2027, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Tahun 1448H-1449H / 2026M-2027M

Bilangan dan Tajuk Sebut
Harga:KHEU / JPI / JKS / 05 /
2026-2027

Mencetak, Membekal Dan Menghantar Buku-Buku Kompilasi Pendidikan Islam Bagi Tahun 5 Dan Buku Pendidikan Islam, Sesi Pembelajaran Tahun 2027, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Tahun 1448H-1449H / 2026M-2027M

Bilangan dan Tajuk Sebut
Harga:KHEU / JPI / JKS / 06 /
2026-2027

Mencetak Ulang, Membekal Dan Menghantar Buku-Buku Teks Persekolahan Ugama Darjah IV Hingga VI, Bagi Sesi Pembelajaran Tahun 2027, Jabatan Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Tahun 1448H-1449H / 2026M-2027M

Bayaran Yuran Sebut Harga:

BND10.00

(Tidak Dikembalikan)

INSTITUT TAHFIZ AL-QURAN
SULTAN HAJI
HASSANAL BOLKIAH
KEMENTERIAN HAL
EHWA UGAMABilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:ITQSHHB / P / B / PK / 2006
/ 4 (26-27) - TL

Term Contract (12 Months) For Janitorial Services At Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Jalan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha, Negara Brunei Darussalam.

Bilangan Dan Tajuk Sebut
Harga:ITQSHHB / P / B / PK / 2006 / 4
(26-27) - OSP

Term Contract (12 Months) For Janitorial Services At Institut Tahfiz Al-Quran Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Block 2H Jalan Ong Sum Ping, Negara Brunei Darussalam.

Tarikh Tutup Sebut Harga :

Rabu 26 Ogos 2026
Jam 2.00 Petang



Tarikh Tutup Sebut Harga :

Rabu,
06 Rabiulawal 1448 H / 19
Ogos 2026M,
tidak lewat jam 2.00 Petang.



KEMENTERIAN KESIHATAN

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:(87) PSD / QTN / 2026 –
(ESTETMOH)

Cadangan Pengubahsuaian Unit 3.04 East Wing Block 2G OSP Bagi Disaster Health Management Unit (DHMU) Dan Infection Prevention Control Unit (IPCU) Kementerian Kesihatan

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

340 / CPC / 2026 / IKLAN / LAB
Supply, Delivery, Installation,
Testing And Commissioning Of
Automated Blood Collection
Monitor And Mixer For
Department Of Laboratory
Services, Ministry Of Health

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

338 / CPC / 2026 / IKLAN / LAB
Supply, Delivery, Installation,
Testing And Commissioning Of
Incubator For Department Of
Laboratory Services,
Ministry Of Health

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

337 / CPC / 2026 / IKLAN / LAB
Supply, Delivery, Installation,
Testing And Commissioning Of
Ultrapure Water System For
Department Of Laboratory
Services, Ministry Of Health

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

(88) PSD / QTN / 2026 – (JKPPP)
Pembekalan Perabot, Peralatan
Pejabat Dan Elektronik Bagi
Kegunaan Kursus-Kursus Di
Pusat Resusitasi Kebangsaan
(Non-Clustering)

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

(08) PPN / QTN / 2026 (BME)
Supply And Delivery Dental
Slowspeed Handpiece,
Department Of Dental Services,
Ministry Of Health

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 73 / 2026
1/ Rivastigmine 4.6mg/24-hour
Transdermal Patch
Qty: 200 x 30's

2/ Prednisolone 1mg Oral Solid
Preparation Preferably Scored
Tablet
Qty: 15 x 1,000's

Bilangan dan Tajuk

Sebut Harga:

PPS / QTN / 74 / 2026
1/ Clindamycin 150mg Oral
Solid Preparation Preferably
Scored Tablet
Qty: 55 x 500's
2/ Testosterone Undecanoate
40mg Capsule As Andriol
Testocaps Or Its Equivalent
Qty: 90 x 30's

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 75 / 2026
1/ Clotrimazole solution 1%
Qty: 6,500 x 10ml
2/ Estradiol 1mg and
Norethisterone Acetate 0.5mg
Oral Solid Preparation Preferably
Tablet as Klovance or Equivalent
Qty: 80 x 100's

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 76 / 2026
1/ Prednisolone 20mg Oral
Solid Preparation Preferably
Scored Tablet
Qty: 120 x 1,000's
2/ Sodium Valporate Modified
Release 200mg Oral Solid
Preparation Preferably Tablet as
Epilim Chrono or Its Equivalent
Qty: 100 x 100's

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 77 / 2026
1/ Digoxin 0.25mg/ml injection
Qty: 120 x 5's
2/ Minoxidil topical solution 3%
Qty: 150 x 60ml

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 78 / 2026
1/ Fludrocortisone acetate
100mcg Oral Solid Preparation
Preferably Score Tablet
Qty: 200 x 100's
2/ Valsartan 160mg Oral
Solid Preparation Preferably
Scored Tablet
Qty: 500 x 30's

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 79 / 2026
1/ Hydrogen Peroxide solution 6%
Qty: 1,000 x 500ml
2/ Alfacalcidol 1mcg Oral Solid
Preparation Preferably Tablet
Qty: 40 x 100's

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 80 / 2026
1/ Cinnarizine 25mg Oral Solid
Preparation Preferably Tablet
Qty: 100 x 1,000's
2/ Metyrapone 250mg Oral Solid
Preparation Preferably Tablet
Qty: 20 x 50's

Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:

PPS / QTN / 81 / 2026
1/ Risankizumab 600mg/10ml
Concentrate For Solution For
Infusion Vials [For 2 Deliveries]
Qty: 6 vials
2/ Prednisolone 2.5mg Enteric
Coated Oral Solid Preparation
Preferably Tablet
Qty: 20 x 28's

Yuran Tawaran:

BND 5.00

Tarikh Tutup Sebut Harga:

Sabtu
22 Ogos 2026,
Jam 2.00 Petang



IMBASAN MINGGUAN



PARA graduan kelihatan begitu gembira di atas kejayaan yang dicapai setelah berjaya menamatkan pengajian dalam pelbagai bidang dan diraikan di Majlis Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam (UBD) Ke-38 Tahun 2026 yang berlangsung di Dewan Canselor UBD. - Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi.



SEBAHAGIAN peserta yang menyertai bengkel khat semasa Program 'Mari Imarahkan Masjid' bersempena Hari Terbuka Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah dan Ulang Tahun Ke-32 masjid berkenaan. - Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said.



LATIHAN kecemasan bersepadu Eksesais Permata Hijau yang berlangsung di Jambatan Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien yang bertujuan untuk menangani insiden kecemasan yang tidak diduga. - Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman.



AKSI semasa Kejohanan Sepak Takraw Regu yang berlangsung di Dewan Utama, Kompleks Sukan Mumong, di sini. - Foto : Hernie Suliana Haji Othman.

PERSEMBAHAN pentas yang berlangsung semasa pertunjukan dron sempena Sambutan Perayaan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-80 bagi Tahun 2026 yang berlangsung di sekitar Jerudong Park Garden. - Foto : Azmah Haji Ahad.

USAHA, KESUNGGUHAN, DOA RAHSIA KEJAYAAN CEMERLANG

Oleh : Siti Rokiah Abdullah

Foto : Ihsan Awang Haji Muhammad Bilal Che' Mat Haji Abu Samah Shukri, Dayang Wardatul Zahrah Abd. Razak, Dayang Amiratun Zawanah Shamsul Affendi, Siti Khuziyah



DAYANG Siti Khuziyah, seorang bidan berdaftar dan pensyarah Program Kebidanan di Universitas Muhammadiyah Pekajangan Pekalongan, Jawa Tengah, Republik Indonesia (tengah).

TUNGKU LINK, Sabtu, 15 Ogos. - Setiap kejayaan mempunyai cerita. Di sebalik segulung ijazah yang digenggam pada hari konvokesyen, tersimpan perjalanan panjang yang dihiasi pengorbanan, cabaran, air mata, kesungguhan dan doa.

Sempena Majlis Konvokesyen Universiti Brunei Darussalam (UBD) Ke-38 baru-baru ini, Pelita Brunei berpeluang menelusuri kisah beberapa graduan yang membuktikan bahawa kejayaan tidak datang dengan mudah, namun mampu dicapai dengan keazaman, disiplin dan sokongan insan tersayang.

Perjuangan untuk memperoleh kejayaan bukanlah satu perjalanan yang mudah. Tuntutan pengajian, tugas, peperiksaan, penyelidikan serta komitmen terhadap pekerjaan dan keluarga perlu diseimbangkan dengan sebaiknya.

Namun, di sebalik segala cabaran berkenaan, setiap graduan mempunyai kisah tersendiri yang menjadi bukti bahawa impian yang disertai usaha dan kesungguhan akhirnya mampu membuahkan hasil.

Awang Haji Muhammad Bilal Che' Mat bin Haji Abu Samah Shukri, graduan Ijazah Sarjana Tamadun Islam dan Isu-isu Semasa dari Pusat Pengajian Islam Sultan Omar 'Ali Saifuddin (SOASCIS), UBD, menyifatkan perjalanan akademiknya sebagai satu pengalaman yang sarat dengan pembelajaran dan cabaran.

Beliau memilih bidang berkenaan didorong oleh minat mendalam terhadap sejarah tamadun Islam, pemikiran Islam serta isu-isu semasa yang dihadapi masyarakat. Sementara pengurusan masa yang baik, disiplin serta sokongan keluarga menjadi antara tonggak utama yang membantunya bertahan sepanjang tempoh pengajian.

Bagaimanapun, Awang Haji Muhammad Bilal Che' Mat mengakui bahawa terdapat ketika tertentu masa bersama



AWANG Haji Muhammad Bilal Che' Mat bin Haji Abu Samah Shukri semasa ditemu bual.

keluarga terpaksa dikorbankan demi menyiapkan tugas dan penyelidikan. Baginya, pengorbanan berkenaan merupakan sebahagian daripada perjalanan menuntut ilmu dan perlu dilalui untuk mencapai impian menggenggam segulung ijazah.

"Perjuangan memang akan terasa panjang dan sukar. Dalam perjalanan menuntut ilmu, ada masanya kita berasa letih, tertekan dan motivasi menurun. Perkara itu adalah biasa. Yang penting, jangan biarkan keadaan tersebut menentukan pengakhiran perjalanan kita," jelasnya.

Sementara itu, kisah pemegang Ijazah Micro-Master in Occupational Health and Safety (MMOHS) di bawah Centre for Lifelong Learning (C3L), UBD, Dayang Wardatul Zahrah binti Abd. Razak pula membuktikan bahawa kesibukan dalam kerjaya dan keluarga bukan penghalang untuk kembali ke dunia akademik.

Berkecimpung dalam bidang Health, Safety and Environment (HSE) sejak 2013, keputusannya untuk melanjutkan pengajian dibuat bagi memperkukuh ilmu pengetahuan dan kemahiran yang diperoleh sepanjang pengalaman kerjaya, di samping mendapatkan pengiktirafan akademik dalam bidang yang diceburinya.

Sepanjang mengikuti pengajian secara sambilan selama enam tahun, Dayang Wardatul Zahrah bukan sahaja memperoleh ilmu daripada tenaga pengajar, malah mendapat pengalaman berharga melalui interaksi bersama rakan-rakan daripada pelbagai latar belakang dan bidang pekerjaan.

Antara pengalaman yang paling bermakna katanya lagi, ialah peluang mengikuti kolaborasi bersama Mahidol University di Thailand, yang memberikan pendedahan mengenai pendekatan dan amalan keselamatan serta kesihatan pekerjaan di negara lain.

"Pengalaman tersebut membuka ruang untuk bertukar pandangan, membandingkan amalan dan memahami bahawa perkongsian ilmu serta pengalaman memainkan

peranan penting dalam memperkukuh budaya keselamatan di tempat kerja,"

katanya.

Dayang Wardatul Zahrah seterusnya mengongsikan bahawa sokongan ketua pejabat, rakan sekerja dan keluarga pula menjadi sumber kekuatan yang amat bermakna sepanjang perjalanan berkenaan.

Menurutnya lagi, komunikasi, perancangan masa dan sikap saling memahami banyak membantu dalam mengimbangi tuntutan pekerjaan, pengajian dan kehidupan keluarga.

Bagi graduan Akademi Pengajian Brunei (APB), UBD, Dayang Amiratun Zawanah binti Shamsul Affendi, pula menjelaskan kejayaan memperoleh Ijazah Kelas Pertama bukan sekadar pencapaian akademik, tetapi simbol kepada segala usaha, kesungguhan dan pengorbanan yang dicurahkan sepanjang tempoh pengajian.

Jelasnya lagi, keinginan untuk menambah ilmu, memperkembangkan diri dan mencapai matlamat pendidikan menjadi antara dorongan utama yang menguatkan langkahnya untuk terus bertahan sehingga ke penghujung perjalanan.

"Pencapaian ini sangat bermakna kerana ia merupakan hasil daripada usaha, kesungguhan dan pengorbanan yang saya curahkan sepanjang tempoh pengajian.

"Antara cabaran terbesar yang dihadapinya ialah menguruskan masa dan memastikan komitmen terhadap pengajian dapat diberikan sepenuhnya. Ada kalanya saya berasa penat dan tertekan, namun keadaan tersebut tidak dibiarkan menjadi penghalang.

Pemegang Ijazah Kelas Pertama dan merupakan graduan APB, UBD, Dayang Amiratun Zawanah, berkata kejayaan cemerlang yang diperoleh bukan sekadar dilihat sebagai satu pencapaian akademik, tetapi menjadi simbol kepada segala usaha yang dicurahkan sepanjang tempoh pengajian.

Tambahnya lagi, keinginan untuk menambah ilmu, memperkembangkan diri dan mencapai matlamat pendidikan menjadi antara dorongan utama yang menguatkan langkahnya untuk terus bertahan sehingga ke penghujung perjalanan.

Dayang Amiratun Zawanah seterusnya menjelaskan kejayaan tidak hanya bergantung kepada usaha diri sendiri, sebaliknya turut lahir daripada doa dan sokongan insan-insan yang sentiasa percaya kepada kemampuan dirinya.

"Menariknya, pengajian di APB turut memperkayakan perspektif saya terhadap negara sendiri, khususnya dalam memahami masyarakat, budaya dan isu-isu semasa di Negara Brunei Darussalam (NBD). Pengalaman tersebut diterjemahkan melalui kajian yang memfokuskan kepada persepsi dan kesedaran mahasiswa dan mahasiswi institusi pengajian tinggi terhadap penggunaan plastik di NBD.

"Proses mencari, meneliti dan memilih bahan yang relevan memerlukan kesabaran serta komitmen, namun pengalaman tersebut mengajar saya untuk lebih teliti dan kritis dalam menghasilkan sesuatu kajian," katanya lagi.

Kini, apabila segala usaha itu terbayar dengan kejayaan menggenggam segulung ijazah, Dayang Amiratun Zawanah menyifatkan pencapaian berkenaan sebagai sesuatu yang jauh lebih besar daripada sekadar kejayaan akademik.

Jelasnya lagi, segulung ijazah



DAYANG Wardatul Zahrah binti Abd. Razak semasa bergambar kenangan bersama ahli keluarga.

pada hari ini bukan sahaja melambangkan kejayaan dalam pengajian, tetapi juga hasil daripada sokongan, pengorbanan dan doa daripada insan-insan yang sentiasa berada di belakangnya.

Pada hari yang penuh bermakna berkenaan katanya lagi, penghargaan paling istimewa ditujukan kepada ibu bapa dan adik-beradik yang selama ini menjadi tonggak kuat dengan memberikan sokongan, dorongan dan doa yang tidak pernah putus.

Beliau turut merakamkan penghargaan kepada Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam atas pengurniaan biasiswa yang memberikan peluang dan kemudahan untuk melanjutkan pengajian, selain kepada para pensyarah UBD atas segala ilmu, tunjuk ajar dan bimbingan yang dicurahkan.

Sementara itu kisah Dayang Siti Khuziyah, seorang bidan berdaftar dan pensyarah Program Kebidanan di Universitas Muhammadiyah Pekajangan Pekalongan, Jawa Tengah, Republik Indonesia, memperlihatkan satu lagi sisi perjuangan seorang wanita dalam mengejar impian akademik sambil memikul tanggungjawab sebagai seorang ibu.

Ibu kepada tiga orang anak perempuan berkenaan berjaya menamatkan pengajian Doktor Falsafah (PhD) dalam Program Kebidanan, Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkiah Institute of Health Sciences (PAPRSB IHS), UBD, dengan pangkat cemerlang (*distinction*).

Sepanjang tempoh pengajian, Dayang Siti Khuziyah turut berjaya menghasilkan lebih daripada 13 penerbitan dalam jurnal berindeks Scopus berimpak tinggi serta bab buku, sama ada sebagai penulis utama mahupun bersama pasukan penyelidik.

Beliau turut membina jaringan kerjasama antarabangsa yang

merentasi Asia, Afrika dan Eropah, sekali gus memperluaskan pengalaman serta sumbangannya dalam komuniti akademik global. Usaha dan pencapaiannya turut mendapat pengiktirafan dalam beberapa persidangan akademik, antaranya dinobatkan sebagai Top Ten Presenter dalam Nursing and Midwifery Conference Brunei 2023, meraih tempat kedua bagi Poster Presenter dalam Brunei NCD Conference 2025 serta menerima pengiktirafan sebagai Best Excellent Presenter dalam Japan Women Conference 2026.

Namun, di sebalik pencapaian berkenaan, perjalanan PhD bukanlah tanpa cabaran. Sokongan suami menjadi antara kekuatan utama dalam menghadapi cabaran berkenaan. Suaminya yang turut mengikuti pengajian peringkat sarjana di Universiti Islam Sultan Sharif Ali (UNISSA), membolehkan mereka saling memberikan sokongan, khususnya dalam mengimbangi masa bersama keluarga.

Pada masa yang sama, beliau perlu menyesuaikan diri dengan persekitaran akademik, sosial dan budaya yang berbeza daripada negara asalnya. Cabaran menjadi lebih kompleks apabila kajiannya menyentuh isu tertentu dan pada awalnya melibatkan golongan remaja sebagai peserta kajian.

Namun, keadaan berkenaan tidak mematahkan semangatnya untuk meneruskan penyelidikan. Dengan bimbingan penyelia, beliau mengambil pendekatan alternatif dengan menukar kumpulan peserta kajian daripada golongan remaja kepada profesional kesihatan maternal.

Daripada pengalaman tersebut, Siti Khuziyah menyedari bahawa cabaran yang dihadapi sepanjang pengajian tidak semestinya menjadi penghalang kepada kejayaan. Sebaliknya, cabaran mampu membuka ruang untuk seseorang belajar menyesuaikan diri, berfikir secara kreatif dan mencari penyelesaian terbaik.



DAYANG Amiratun Zawanah binti Shamsul Affendi semasa bergambar ramai bersama keluarga.

MEMANFAATKAN PELUANG, MEMBINA KEPAKARAN, MEMPERLUAS PERSPEKTIF

Oleh : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Lima penuntut cemerlang mencatat satu lagi lembaran penting dalam perjalanan pendidikan mereka apabila dianugerahkan Biasiswa Pemerintah Tertinggi Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (PT ABDB) dan Biasiswa ABDB bagi Tahun 2026.

Pada Majlis Penandatanganan Perjanjian dan Penganugerahan Biasiswa PT ABDB dan Biasiswa ABDB bagi Tahun 2026 yang berlangsung di Mes Pegawai, Bolkiah Garison, pada 14 Ogos lalu, Pemangku Pengarah, Jabatanarah Pentadbiran dan Tenaga Manusia, Awang Haji Kamarul Azam bin Haji Mohamad juga selaku Pengerusi Badan Penilaian Biasiswa 2026 dalam ucapannya menekankan bahawa penganugerahan biasiswa berkenaan bukan sekadar peluang melanjutkan pengajian, malah merupakan satu pelaburan bagi masa depan pertahanan negara.

Menurut Awang Haji Kamarul Azam, daripada 36 pemohon, hanya lima orang berjaya mara ke peringkat penilaian penuh yang merangkumi pencapaian akademik, kecergasan, aptitud, kepimpinan, komunikasi, kerja berpasukan dan temu duga.

"Di sebalik tandatangan tersebut terkandung suatu amanah yang jauh lebih besar iaitu amanah untuk menimba ilmu, membina kepakaran dan akhirnya kembali menyumbang kepada Kementerian Pertahanan dan Negara Brunei Darussalam (NBD)," jelasnya.

Para penerima akan melanjutkan pengajian dalam Bidang Mechanical Engineering, Law dan Syariah di institusi pengajian tinggi terkemuka di Republik Rakyat China, United Kingdom dan Republik Arab Mesir.

Awang Haji Kamarul Azam turut menjelaskan bahawa kepelbagaian bidang tersebut penting bagi memenuhi keperluan organisasi pertahanan yang memerlukan gabungan kepakaran

teknikal, profesional, strategik dan keagamaan.

Lebih istimewa, peluang pengajian dalam Bidang Syariah di Universiti Al-Azhar, Republik Arab Mesir dibukakan semula pada tahun ini setelah beberapa tahun tidak ditawarkan, sekali gus memperluaskan pembangunan kepakaran dalam bidang keagamaan dan pembangunan kerohanian dalam organisasi pertahanan.

Dalam pada itu, beberapa pembaharuan turut diperkenalkan dalam proses pemilihan tahun ini, antaranya penerangan dan promosi yang dilaksanakan lebih awal kepada sekolah-sekolah, pengemaskinian syarat kelayakan akademik, penambahbaikan kaedah penilaian serta penglibatan pakar bidang dalam panel temu duga.

"Kesemua pembaharuan ini mempunyai satu matlamat yang jelas - bukan sekadar mencari pelajar yang mendapat keputusan akademik terbaik, tetapi mengenal pasti individu yang mempunyai potensi tinggi untuk menjadi aset kepada organisasi pada masa hadapan," ujarnya.

Beliau seterusnya mengingatkan para penerima supaya memanfaatkan sepenuhnya peluang menimba ilmu di luar negara dengan membina kepakaran dan memperluas perspektif, namun dalam masa yang sama kekal berpegang teguh kepada jati diri sebagai anak Brunei, nilai Melayu Islam Beraja, disiplin dan integriti.

Pelita Brunei sempat menemui beberapa penerima iaitu bagi penerima Biasiswa PT ABDB, Nathan Peterson Chen Tse Wei, kejayaan tersebut disifatkan sebagai satu penghormatan besar yang hadir bersama tanggungjawab.

"Saya melahirkan penghargaan, ucapan terima kasih menjunjung kasih Kehadapan Majlis Kebawah Duli Yang Maha Mulia dan kerajaan

serta juga Kementerian Pertahanan kerana memberikan saya peluang yang begitu baik untuk dianugerahkan Biasiswa PT ABDB yang berprestij.

"Selepas mendapat biasiswa ini, saya merasakan kepercayaan dan tanggungjawab yang besar telah diletakkan ke atas saya untuk menjadi seseorang yang mampu menyumbang bukan sahaja kepada Kementerian Pertahanan, tetapi juga NBD secara keseluruhannya," katanya.

Nathan akan melanjutkan pengajian di Universiti Tsinghua, Republik Rakyat China, dalam Program Ijazah Sarjana Muda Kejuruteraan, khusus dalam Kejuruteraan Mekanikal dengan pengkhususan dalam AI Robotik, selama empat tahun.

Katanya lagi, keputusan memohon biasiswa berkenaan dibuat atas kehendak sendiri, didorong oleh matlamat untuk menerajui kemajuan infrastruktur teknologi di NBD.

"Saya mahu menyumbang kepada kesejahteraan rakyat dan mewujudkan persekitaran di mana rakyat akan berasa selamat melalui kemajuan keselamatan negara," ujarnya.

Selepas menamatkan pengajian, Nathan berharap dapat menyumbang dalam sektor Penyelidikan dan Pembangunan Kementerian Pertahanan, khususnya dalam pembangunan teknologi yang dapat dimanfaatkan oleh ABDB dan Kementerian Pertahanan.

Sementara itu, penerima biasiswa, Dayang Syifa Dania binti Abu Syahmi, menyifatkan penganugerahan tersebut sebagai satu pencapaian yang amat bermakna selepas melalui cabaran sepanjang proses pemilihan.

"Alhamdulillah, saya sangat bersyukur atas anugerah ini. Saya sangat bangga dengan usaha yang saya curahkan dalam mengatasi cabaran-cabaran proses pemilihan.

"Bagi saya, biasiswa ini bukan sahaja peluang untuk melanjutkan pelajaran di institusi-institusi yang

NATHAN Peterson Chen Tse Wei dan Dayang Syifa Dania binti Abu Syahmi (kanan dan kanan sekali).

terkenal di peringkat dunia, tetapi juga mencerminkan usaha gigih, daya tahan dan ciri-ciri kepimpinan saya," katanya.

Dayang Syifa Dania akan melanjutkan pengajian dalam Bidang Bachelor of Engineering (Mechanical Engineering) di University of Glasgow, United Kingdom, selama empat tahun. Menurutnya, dorongan daripada ibu bapa menjadi antara faktor utama yang menyuntik keyakinan untuk memohon biasiswa berkenaan. "Mereka menggalakkan saya untuk berusaha sebaik mungkin dan meletakkan sasaran yang tinggi," katanya.

Dayang Syifa Dania selanjutnya berharap peluang tersebut dapat dimanfaatkan untuk mengaplikasikan ilmu yang diperolehi serta membentuk dirinya sebagai pemimpin yang



berkesan, di samping membawa penyelesaian inovatif dan membantu Kementerian Pertahanan mencapai matlamatnya.

"Saya berharap dapat memberi inspirasi kepada belia NBD untuk meneruskan minat mereka dan tidak berputus asa," tambahnya.

Penganugerahan biasiswa tersebut sekali gus mencerminkan komitmen berterusan Kementerian Pertahanan dalam membangunkan modal insan berkemahiran tinggi yang bukan sahaja cemerlang dalam bidang akademik, malah mempunyai kepimpinan, daya tahan, integriti dan kesediaan untuk berbakti kepada negara.

2 suspek kes rompakan berjaya diberkas

Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei

BANDAR SERI BEGAWAN, Sabtu, 15 Ogos. - Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) telah berjaya memberkas dua suspek lelaki warga tempatan yang dipercayai terlibat dalam satu kes rompakan di sebuah kediaman di Kampung Tanjung Bunut yang berlaku baru-baru ini.

Dalam kejadian sekitar pukul 4.30 pagi tersebut, mangsa yang merupakan seorang lelaki warga asing telah mengalami kerugian selepas suspek melarikan sejumlah wang tunai, sebuah telefon bimbit dan sebuah kereta milik mangsa.

Hasil siasatan yang dijalankan, suspek pertama telah diberkas pada 30 Julai 2026, manakala suspek kedua berjaya diberkas pada 13 Ogos 2026 menerusi operasi yang dijalankan oleh Jabatan Siasatan Jenayah (JSJ), Jabatan Perisikan Jenayah (JPJ), Jabatan Siasatan dan Kawalan Lalulintas (JSKLL) serta Special Duties Daerah Polis Brunei-Muara.

Kes ini disiasat di bawah Seksyen 395, Kanun Hukuman Jenayah Penggal 22 iaitu kesalahan merompak secara berkumpulan. Jika sabit kesalahan, pesalah boleh dikenakan hukuman penjara sehingga 30 tahun dan sebatan tidak kurang daripada 12 kali.

PPDB akan terus komited dalam membanteras jenayah serta mengambil tindakan tegas terhadap mana-mana pihak yang terlibat dalam kegiatan jenayah demi menjamin keamanan, keselamatan dan kesejahteraan masyarakat. Orang ramai turut diseru agar memberikan kerjasama dengan menyalurkan sebarang maklumat berkaitan kegiatan jenayah kepada pihak PPDB.



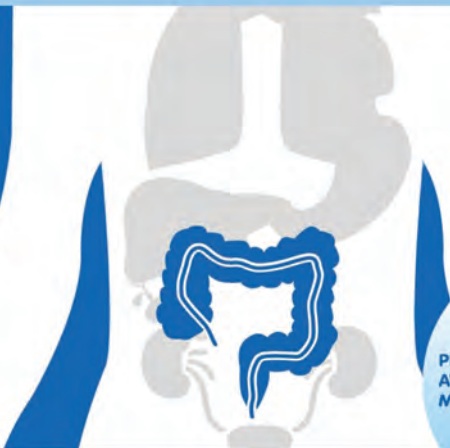
DUA suspek lelaki warga tempatan yang dipercayai terlibat dalam satu kes rompakan di sebuah kediaman di Kampung Tanjung Bunut baru-baru ini telah berjaya diberkas oleh Pasukan Polis Diraja Brunei.

Selamatkan Usus Awda.

Lakukan Pemeriksaan Kolorektal.



Untuk mengetahui lebih lanjut mengenai program pemeriksaan kanser kolorektal, sila jumpa* Doktor awda hari ini atau layari www.pppk.gov.bn

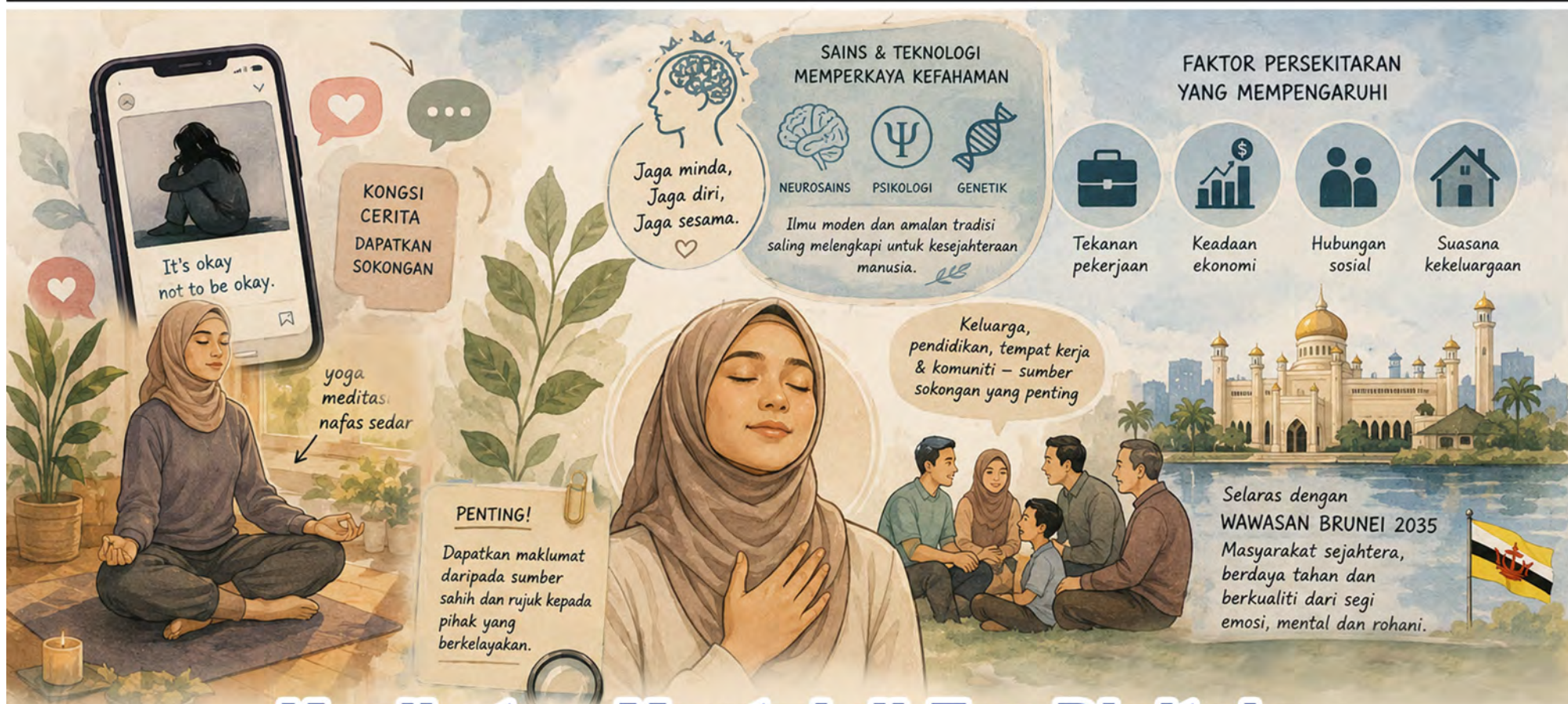


PENGESANAN AWAL DAPAT MENYELAMAT NYAWA



*Sasaran pemeriksaan:

Lelaki atau wanita berumur di antara 50 - 75 tahun.



Kesihatan Mental di Era Digital : Antara kesedaran dan tanggungjawab bersama

Oleh : Mohamad Elmy Maswandi Suhaimi dengan kerjasama Meja Rencana, Seksyen Kandungan Khas, Bahagian Pelita Brunei
Ilustrasi : Nornasyirah Haji Nordin

HARI ini, perbincangan mengenai kesihatan mental semakin mudah ditemui di pelbagai platform media sosial. Isu seperti kemurungan, kebimbangan dan tekanan hidup kini telah dibicarakan secara lebih terbuka, sama ada melalui perkongsian peribadi di Instagram dan TikTok mahupun melalui kempen kesedaran yang dianjurkan oleh pelbagai pihak. Perkembangan ini jelas memperlihatkan peningkatan kesedaran dalam kalangan masyarakat, dan pada masa yang sama membuka ruang yang lebih luas untuk kefahaman dan sokongan bersama.

Dalam pada itu, perkembangan ini juga mengajak kita untuk sama-sama berfikir secara lebih mendalam. Adakah keterbukaan ini telah membantu kita memahami kesihatan mental dengan lebih baik, khususnya dari

sudut empati dan sokongan? Atau sebenarnya ia menandakan satu fasa baharu dalam kehidupan moden, di mana manusia semakin berusaha menyeimbangkan antara cabaran dalaman dan tuntutan kehidupan harian yang semakin kompleks?

Seiring dengan perkembangan era digital, tanggungjawab menjaga kesihatan mental kini banyak dibincangkan dari sudut individu. Pelbagai aplikasi kesihatan mental, bahan motivasi dan panduan mengurus tekanan telah disediakan secara meluas dan mudah diakses. Usaha ini sememangnya memberi manfaat, khususnya dalam membantu individu mengenali emosi diri dan mendapatkan sokongan awal.

Namun begitu, kesihatan mental juga dipengaruhi oleh pelbagai faktor persekitaran yang lebih luas. Antaranya termasuk tekanan pekerjaan, keadaan

ekonomi, hubungan sosial serta suasana kekeluargaan. Oleh itu, kefahaman yang seimbang diperlukan, supaya isu kesihatan mental tidak hanya dilihat dari sudut individu semata-mata, tetapi turut melibatkan peranan persekitaran dan sistem sokongan yang ada di sekeliling kita.

Perkembangan dalam bidang sains dan teknologi turut memberikan sumbangan besar dalam memperluas kefahaman tentang kesihatan mental. Bidang seperti neurosains, psikologi dan genetik telah membantu menjelaskan dengan lebih terperinci tentang faktor-faktor yang mempengaruhi kesejahteraan emosi manusia. Dalam masa yang sama, amalan seperti yoga dan meditasi yang suatu ketika dahulu dianggap sebagai amalan tradisional kini turut diberi perhatian dalam kajian moden sebagai salah satu pendekatan yang membantu menenangkan minda. Hal ini memperlihatkan bagaimana ilmu moden dan amalan tradisi dapat

saling melengkapi dalam usaha memahami kesejahteraan manusia.

Walaupun begitu, dalam arus maklumat yang begitu pantas hari ini, penting untuk kita sentiasa bersikap berhati-hati dan berimbang dalam memahami sesuatu isu. Tidak semua pengalaman emosi harian perlu dilihat sebagai tanda gangguan dan tidak semua cabaran hidup memerlukan diagnosis klinikal. Justeru, kefahaman yang tepat daripada sumber yang sahih serta panduan daripada pihak yang berkelayakan amatlah penting dalam memastikan kesejahteraan diri sentiasa terpelihara.

Di Negara Brunei Darussalam, usaha meningkatkan kesedaran mengenai kesihatan mental ini adalah selaras dengan aspirasi negara untuk membina masyarakat yang sejahtera dan berdaya tahan sebagaimana yang digariskan dalam Wawasan Brunei 2035. Kesejahteraan negara bukan sahaja diukur

melalui kemajuan ekonomi dan pembangunan fizikal tetapi juga melalui keseimbangan emosi, mental dan rohani rakyatnya. Dalam hal ini, peranan keluarga, institusi pendidikan, tempat kerja serta komuniti amat penting dalam menyediakan suasana yang menyokong dan penuh keprihatinan.

Kesimpulannya, peningkatan kesedaran terhadap kesihatan mental pada hari ini merupakan satu perkembangan yang amat dialu-alukan. Walau bagaimanapun, kesedaran ini akan menjadi lebih bermakna apabila ia disertai dengan kefahaman yang lebih mendalam serta sokongan bersama daripada semua pihak. Kesihatan mental bukanlah tanggungjawab individu semata-mata tetapi merupakan amanah bersama dalam membina masyarakat yang harmoni, prihatin dan sejahtera. Semoga usaha yang sedang digerakkan ini terus diperkukuh demi kesejahteraan generasi kini dan akan datang.





Tumbuhan hijau : Benteng menangani perubahan iklim

PERUBAHAN iklim bermaksud perubahan jangka panjang dari segi suhu, corak cuaca, taburan hujan dan keadaan iklim bumi. Fenomena perubahan iklim berlaku secara semula jadi dalam tempoh yang panjang dan pada masa kini perubahan itu berlaku dengan lebih pantas berpunca daripada aktiviti manusia seperti pembakaran bahan api, penebangan hutan dan pencemaran industri.

Dengan adanya tumbuhan hijau seperti pokok, rumput, tanam-tanaman dan sebagainya bertindak sebagai penyerap karbon yang berkesan melalui proses fotosintesis. Proses ini bermaksud tumbuh-tumbuhan akan menyerap gas karbon dan menukarnya kepada oksigen yang diperlukan oleh semua kehidupan. Oleh itu, tumbuh-tumbuhan hijau memainkan peranan sebagai benteng dalam menangani perubahan iklim bagi mengawal keadaan iklim bumi.

Kesan perubahan iklim

Perubahan iklim menyumbang kepada pemanasan global yang mana suhu bumi akan sentiasa meningkat jika tidak diatasi dan dikawal secukupnya. Suhu bumi yang terus meningkat akan mencetuskan cuaca panas yang melampau dan memberi kesan yang buruk kepada manusia kerana gelombang haba boleh menjejaskan kesihatan.

Bencana alam sekitar seperti banjir dan kemarau akan kerap berlaku lalu mengakibatkan ancaman terhadap biodiversiti alam sekitar, harta benda dan infrastruktur. Cuaca yang panas boleh menyebabkan kebakaran hutan dan kepupusan habitat haiwan serta menimbulkan penyakit seperti asma dan strok haba. Tambahan pula, udara akan lebih tercemar dengan keadaan

jerebu yang tebal dan memberi kesulitan terhadap pengguna jalan raya. Selain itu, kemarau yang berpanjangan boleh menjejaskan aktiviti manusia seperti pertanian dan kekurangan sumber air untuk pengeluaran makanan. Keadaan ini boleh memberi tekanan terhadap masyarakat yang bergantung kepada sumber semula jadi untuk kelangsungan hidup.

Manfaat tumbuhan hijau

Tumbuhan hijau menjadi habitat kepada pelbagai spesies flora dan fauna. Kehadiran kawasan hijau seperti taman, hutan dan landskap yang dipenuhi tumbuh-tumbuhan dapat menurunkan suhu setempat serta meningkatkan keselesaan persekitaran hidup masyarakat. Masyarakat yang prihatin mengenai kepentingan tumbuhan hijau sudah tentu akan menghargai tumbuh-tumbuhan dan menjaganya agar sentiasa dalam keadaan yang baik. Selain itu, tumbuhan hijau juga membantu menstabilkan suhu persekitaran seperti pokok-pokok yang tinggi penuh dengan daun-daun hijau menyediakan teduhan bagi mengurangkan kesan haba berperanan penting bagi mengurangkan jumlah gas rumah hijau serta menyumbang kepada memperlambatkan kadar pemanasan global.

Meningkatkan kualiti udara

Dari aspek kualiti udara, kehadiran tumbuhan hijau yang mencukupi dapat menyumbang kepada penghasilan udara yang lebih bersih dan sihat untuk kehidupan. Persekitaran yang diwarnai dengan tanaman hijau bukan sahaja mengurangkan pencemaran udara malah menyumbang kepada kesejahteraan fizikal dan mental manusia. Selain itu, udara yang segar juga

Oleh : Muhammad Ali Norhadi Abdullah Mohammad Noh,
Penempatan Alumni Universiti Islam Sultan Sharif Ali di Bahagian Pelita Brunei
Foto : Jabatan Penerangan

memudahkan manusia untuk menjalankan aktiviti dengan menghirup udara yang lebih segar serta terhindar daripada pencemaran. Apabila kualiti udara dapat dikawal oleh tumbuhan hijau, pencemaran udara akan semakin berkurangan. Justeru, keadaan ini dapat memperlambatkan proses perubahan iklim lantas mengurangkan risiko berlakunya cuaca ekstrem seperti banjir, kemarau dan pencemaran udara.

Memelihara habitat, biodiversiti

Di samping itu, tumbuh-tumbuhan hijau turut menyumbang kepada pemeliharaan dan perlindungan khasnya terhadap habitat dan biodiversiti. Hutan, taman dan kawasan hijau mewujudkan ekosistem yang lebih sihat dan meningkatkan daya tahan alam sekitar melawan arus perubahan iklim serta memastikan keseimbangan alam semula jadi terus terpelihara. Tambahan pula, habitat haiwan liar akan dapat menikmati keamanan dengan tanaman hijau dan berasa dilindungi jika hutan atau taman yang terus terpelihara daripada perubahan iklim. Ini juga akan memberi peluang seperti spesies haiwan yang jarang ditemui akan lebih memilih untuk tinggal di kawasan yang penuh dengan tumbuh-tumbuhan hijau untuk memudahkan mencari tempat tinggal dan makanan.

Matlamat Pembangunan Mampan (SDGs)

Di Negara Brunei Darussalam yang kaya dengan hutan tropika dan

tumbuh-tumbuhan hijau, usaha memelihara dan melindungi sentiasa dilakukan secara konsisten. Program penanaman pokok, pemuliharaan hutan, pembangunan landskap hijau serta pendidikan alam sekitar melibatkan semua masyarakat bagi memberi kesedaran tentang kepentingan tumbuhan hijau. Ini selaras dengan Matlamat Pembangunan Mampan (SDGs) Ke-13 iaitu tindakan terhadap perubahan iklim. Matlamat ini menekankan masyarakat untuk bertindak segera dalam usaha bersama memerangi perubahan iklim dan kesannya. Oleh itu, tumbuhan hijau menyumbang terhadap pengawalan perubahan merupakan salah satu langkah penting untuk mencapai matlamat ini dalam usaha memperluaskan lagi kawasan dan tumbuh-tumbuhan hijau.

Penutup

Tumbuhan hijau merupakan benteng penting dalam menghadapi ancaman perubahan iklim. Keupayaannya dalam menstabilkan suhu, mengawal keadaan udara dan memelihara biodiversiti menjadikannya aset yang paling berharga untuk kelangsungan hidup manusia. Usaha menanam, memelihara dan melindungi tumbuhan hijau perlu dijalankan secara berterusan selaras dengan SDGs agar dapat dicapai demi kesejahteraan masyarakat dan kelestarian alam sekitar. Kesedaran, kerjasama dan tindakan yang berterusan merupakan kunci utama dalam memerangi perubahan iklim pada masa kini yang semakin kompleks.



BRUSSELS, 15 Ogos. - Belgium memohon bantuan dari negara-negara Kesatuan Eropah (EU) lain bagi menangani kebakaran hutan yang semakin

BELGIUM MOHON BANTUAN EU SUSULAN KEBAKARAN HUTAN MEREBAK PANTAS

merebak di timur negara itu, kira-kira 25 kilometer dari sempadan Republik Persekutuan Jerman.

Kira-kira 1,600 hektar kawasan tanah telah terbakar sejak kebakaran bermula pada petang Jumaat berhampiran Bandar

Baelen, lapor penyiar awam RTBF mengikut Agensi Berita Jerman (DPA).

Pasukan bomba Republik Persekutuan Jerman telah berada di lokasi kejadian sejak Jumaat malam, menurut pihak berkuasa tempatan.

Helikopter dan pesawat tambahan dari Republik Czech, Sweden dan Belanda telah dikerahkan, tulis Pesuruhjaya Krisis EU Hadja Lahbib menerusi hantaran di platform X pada Sabtu. Agensi perlindungan awam Belgium telah memohon bantuan

daripada tentera negara itu, yang dijangka membekalkan kenderaan pemadam kebakaran dari pangkalan udara mereka.

Kebakaran hutan berkenaan merupakan yang terbesar di Belgium dalam tempoh 30 tahun, lapor RTBF. - ©BERNAMA

Letupan berhampiran loji janakuasa Zawiya jejas bekalan elektrik

ISTANBUL, 16 Ogos. - Satu letupan berhampiran loji janakuasa Zawiya di barat Libya pada Sabtu menyebabkan beberapa unit penjanaan elektrik gagal beroperasi, lapor Anadolu Ajansi memetik syarikat milik kerajaan, General Electricity Company of Libya (GECOL).

Syarikat itu berkata pasukan teknikal telah memulakan kerja bagi mengenal pasti punca letupan yang berlaku berhampiran loji berkenaan dan mengakibatkan beberapa unit penjanaan ditutup.

GECOL berkata usaha sedang diteruskan untuk memulihkan bekalan elektrik secara berperingkat

dan berharap keadaan dapat kembali seperti biasa dalam masa terdekat.

Syarikat itu turut memohon maaf kepada orang ramai atas sebarang gangguan bekalan elektrik dan memaklumkan pasukannya akan terus bekerja sehingga grid elektrik kembali stabil sepenuhnya.

Letupan berlaku kira-kira

seminggu selepas serangan dron oleh pihak tidak dikenali menyasarkan infrastruktur kritikal di Zawiya, termasuk tangki simpanan minyak, kemudahan penyahgaraman air dan infrastruktur tenaga, sekali gus mencetuskan kebimbangan terhadap keselamatan, ekonomi

serta kestabilan sosial di bandar berkenaan.

Setakat ini, tiada pihak mengaku bertanggungjawab terhadap serangan itu, manakala pihak berkuasa telah melancarkan siasatan bagi mengenal pasti sumber dron serta pihak yang bertanggungjawab. - ©BERNAMA

Helikopter meletup : Landasan Lapangan Terbang Subang dibuka semula

SUBANG, 15 Ogos. - Landasan Lapangan Terbang Sultan Abdul Aziz Shah, di sini dibuka semula pada 2.57 petang ini selepas ditutup sementara susulan insiden sebuah helikopter meletup dan terbakar ketika menjalani ujian operasi enjin tengah hari tadi.

Ketua Pegawai Eksekutif Pihak Berkuasa Penerbangan Awam Malaysia (CAAM) Kapten Datuk Norazman Mahmud berkata kejadian berlaku di Laluan Pesawat Victor, menyebabkan operasi penerbangan di lapangan terbang berkenaan ditutup sementara.

"Landasan lapangan terbang itu dibuka untuk trafik udara pada 2.57 petang. Penumpang dinasihatkan supaya menyemak dengan

syarikat penerbangan masing-masing untuk mendapatkan perkembangan terkini penerbangan mereka," katanya ketika dihubungi, hari ini.

Norazman berkata sepanjang tempoh penutupan landasan, lapan penerbangan masuk dilencongkan ke lapangan terbang lain, manakala tiga penerbangan terpaksa menangguhkan pelepasan.

Sementara itu, tinjauan di lapangan terbang berkenaan mendapati papan maklumat penerbangan memaparkan perubahan jadual bagi beberapa penerbangan ke pelbagai destinasi susulan penutupan landasan.

Terdahulu, CAAM memaklumkan

landasan berkenaan ditutup sementara, manakala semua penerbangan berlepas dan mendarat ditangguhkan sehingga diberitahu.

Kejadian pada 12.28 tengah hari itu membabitkan sebuah helikopter jenis Kamov Ka-32S milik sebuah syarikat yang didaftarkan di Ukraine yang terbakar ketika menjalani ujian operasi enjin di darat sebagai sebahagian daripada aktiviti penyelenggaraan.

Empat lelaki warga Ukraine, iaitu juruterbang, pembantu juruterbang dan dua kru, terbabit dalam kejadian itu, dengan seorang daripada mereka cedera ringan selepas terkena serpihan letupan. - ©BERNAMA

6 maut dalam letupan lombong arang batu di tengah Colombia

BOGOTA, 15 Ogos. - Seramai enam pelombong maut dalam letupan di sebuah lombong arang batu di Cucunuba, wilayah Cundinamarca di tengah Colombia, kata Gabenor Jorge Emilio Rey pada Jumaat, lapor Xinhua.

"Dukacita dimaklumkan bahawa enam individu yang terperangkap di lombong El Porvenir 1 di Cucunuba ditemukan maut selepas operasi menyelamatkan selesai," tulis Rey di platform media sosial X.

Gabenor itu berkata lombong berkenaan merupakan sebahagian daripada Kawasan Rizab Khas yang sedang melalui proses untuk mendapatkan status rasmi dan baru-baru ini diperiksa oleh Agensi Perlombongan Nasional.

Beliau berkata pemeriksaan itu mendapati beberapa aspek keselamatan yang perlu ditambah baik dan mengarahkan penggantungan operasi sementara pelan penambahbaikan dilaksanakan. - ©BERNAMA

Trump sahkan USS Abraham Lincoln di Asia Barat akan diganti

WASHINGTON, 15 Ogos. - Presiden Amerika Syarikat (AS) Donald Trump pada Jumaat mengesahkan kapal induk pesawat udara USS Abraham Lincoln yang ditempatkan di Asia Barat akan diganti, berikutan kebimbangan mengenai tempoh kerah tugas yang panjang dihadapi anggota tentera laut AS, lapor Anadolu Ajansi.

"Kapal itu sedang bergerak sekarang, atau tidak lama lagi, dan ia akan digantikan dengan sebuah lagi kapal yang hampir serupa," kata Trump kepada pemberita ketika ditanya mengenai kebimbangan yang dibangkitkan keluarga anggota tentera yang bertugas di atas kapal Lincoln.

Ketika ditanya sama ada tempoh kerah tugas itu sudah terlalu lama, Trump menjawab: "Tidak. Belum cukup lama".

AS merancang menghantar kapal induk pesawat udara USS George Washington bagi menggantikan Lincoln sebagai sebahagian daripada penggiliran yang telah dijadualkan sebelum ini, lapor The Wall Street Journal pada Khamis.

Lincoln telah dikerahkan selama lebih 250 hari tanpa singgah di mana-mana pelabuhan sepanjang 200 hari lepas, menurut akhbar itu.

Kapal induk pesawat udara itu memulakan kerah tugasnya pada November dan dilencongkan ke Asia Barat pada Januari lepas menjelang perang AS dengan Republik Islam Iran.

Langkah terbaharu itu dibuat selepas Senator Richard Blumenthal membangkitkan kebimbangan dalam surat kepada Setiausaha Pertahanan Pete Hegseth dan Pemangku Setiausaha Tentera Laut Hung Cao, dengan memetik laporan mengenai kekurangan bekalan asas, pencemaran air, masalah sistem paip, kemerosotan kesihatan mental, kebimbangan mengenai keselamatan dek serta gangguan perkhidmatan pos yang menyebabkan penghantaran bungkusan kepada anggota tentera tertangguh selama beberapa bulan.

Pemangku Setiausaha Tentera Laut Hung Cao turut mengumumkan pada Jumaat bahawa USS Abraham Lincoln akan kembali ke AS. - ©BERNAMA

Gempa Bumi Flores : 2 maut, amaran tsunami ditamatkan

JAKARTA, 15 Ogos. - Sekurang-kurangnya dua orang maut selepas gempa bumi bermagnitud 7.7 melanda Flores di wilayah Nusa Tenggara Timur, Republik Indonesia pada awal pagi Sabtu, ketika pihak berkuasa terus menilai kerosakan dan memantau puluhan kejutan lanjur.

Jurucakap Badan Nasional Pengurusan Bencana (BNPB) Berton Suar Pelita Panjaitan berkata angka itu berdasarkan maklumat terkini yang diterima, dengan pihak berkuasa terus mengesahkan jumlah korban dan tahap kerosakan.

"Kami baru sahaja menerima maklumat terkini bahawa dua orang maut. Kami terus memantau maklumat dan akan mengumumkan secara rasmi jumlah kematian serta kerosakan bangunan akibat gempa bumi itu," katanya pada sidang media secara dalaman talian.

Gempa bumi itu berlaku pada 4.58 pagi waktu tempatan, dengan pusat gempa di laut kira-kira 30 kilometer (km) dari Mbay, wilayah Nusa Tenggara Timur, pada kedalaman 15km, menurut

Badan Meteorologi, Klimatologi dan Geofizik (BMKG).

BMKG memaklumkan sebanyak 37 kejutan lanjur direkodkan setakat ini, dengan penduduk dinasihatkan supaya kekal berwaspada dan mengelak daripada memasuki bangunan yang rosak kerana gegaran seterusnya mungkin berlaku.

Bagaimanapun, agensi itu memaklumkan bahawa amaran tsunami yang dikeluarkan susulan gempa bumi berkenaan ditamatkan pada 7.30 pagi Waktu Indonesia Barat selepas pemantauan mendapati tiada tsunami atau kenaikan paras air laut yang berbahaya.

Pengarah Gempa Bumi dan Tsunami BMKG Wijayanto berkata gempa bumi bermagnitud 7.7 itu berpunca daripada aktiviti di sepanjang Sesar Lengkok-Belakang Flores, yang berpotensi menghasilkan gempa bumi sehingga magnitud 7.8 hingga 7.9.

"Berdasarkan rekod sejarah, gempa bumi bermagnitud 7.5 berlaku pada 1992 dan menyebabkan kemusnahan yang

sangat besar ketika itu. Selepas hampir 30 tahun, gempa bumi pada skala ini berlaku lagi," katanya.

Wijayanto berkata kejutan lanjur boleh berterusan selama beberapa minggu tetapi dijangka berkurangan secara beransur-ansur dari segi kekerapan dan magnitud, dengan kejutan lanjur terkuat yang direkodkan setakat ini bermagnitud 6.2.

Laporan awal menunjukkan kerosakan sederhana hingga teruk di beberapa kawasan di Maumere, Manggarai Barat dan Labuan Bajo, termasuk beberapa bahagian dinding rumah yang runtuh. Kerosakan sederhana turut dilaporkan di Pelabuhan Maumere.

BMKG memaklumkan pasukannya akan menjalankan tinjauan di kawasan terjejas pada Sabtu, manakala Berton berkata BNPB sedang menjalankan penilaian pantas bagi mengesahkan jumlah korban, kerosakan serta keadaan kemudahan kesihatan dan bangunan lain. - ©BERNAMA

KEMENTERIAN PERTAHANAN JUARA KATEGORI KEMENTERIAN PADA KEJOHANAN TARIK KALAT



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan merangkap Pemangku Menteri Penyelaras bagi Dasar-Dasar Sosial dan Tenaga Manusia dan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri semasa sesi bergambar ramai bersama Juara Kategori Kementerian (atas). Sementara gambar kanan, antara aksi para peserta pada kejohanan tersebut.

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 16 Ogos. - Pasukan Kementerian Pertahanan muncul juara bagi Kategori Kementerian pada Kejohanan Tarik Kalat sempena Sambutan Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-80 Tahun 2026 yang berlangsung di Taman Mahkota Jubli Emas, di ibu negara, hari ini.

Juara Kategori Kementerian

menerima Piala Pusingan Sumbangan Menteri Penyelaras bagi Dasar-Dasar Sosial dan Tenaga Manusia dan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman.

Sementara itu, Jabatan Perdana Menteri meraih naib juara, diikuti Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri di tempat ketiga dan Kementerian Hal Ehwal Ugama di tempat keempat.

Penyampaian hadiah kepada para pemenang disempurnakan oleh Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan merangkap Pemangku Menteri Penyelaras bagi Dasar-Dasar Sosial dan Tenaga Manusia dan Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Haji Mustapha, selaku tetamu kehormat.

Pada kejohanan berkenaan, Kategori 'A' iaitu 560 kilogram (kg)

Oleh : Marlinawaty Hussin

Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman



menyaksikan pasukan KB Bull Brothers muncul juara, manakala Bro's Extreme menduduki tempat kedua, MS PPDB di tempat ketiga dan SPSS Tuggers di tempat keempat.

Bagi Kategori 'B' iaitu 680kg, pasukan Chainblock muncul juara, diikuti One X One di tempat kedua, Luntau Borneo di tempat ketiga dan MS ABDB di tempat keempat.

Sementara itu, Kategori 'C' Remaja iaitu bagi peserta berumur 19 tahun ke bawah dan berat badan terkumpul 500kg dimenangi oleh Lobo Puller, diikuti Bro's Extreme

Junior di tempat kedua, Chainblock Junior di tempat ketiga dan KB Bull Junior di tempat keempat.

Juara Kategori 'A' dan 'B' masing-masing menerima Piala Pusingan Kurnia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir, piala iringan, pingat perseorangan serta wang tunai sebanyak BND2,000.

Bagi Kategori 'C', juara menerima Piala Pusingan Kurnia Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Perdana Wazir, piala iringan, pingat perseorangan serta wang tunai sebanyak BND1,500.

Majlis Pembukaan Rasmi SUKMA XXII, Para SUKMA

Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

Foto : Ihsan Urus Setia Kontinjen Negara Brunei Darussalam ke Sukan Malaysia XXII Selangor 2026



SESI bergambar ramai para atlet pada Majlis Pembukaan Rasmi SUKMA XXII dan Para SUKMA Selangor 2026.

SELANGOR, MALAYSIA, Ahad, 16 Ogos. - Temasya Sukan Malaysia (SUKMA) XXII Selangor 2026 telah membuka tirai secara rasmi pada 15 Ogos 2026 dalam sebuah majlis penuh gilang-gemilang yang berlangsung di Dataran Kemerdekaan Shah Alam, Selangor.

Majlis Pembukaan Rasmi SUKMA XXII dan Para SUKMA Selangor 2026 pada pukul 8.00 malam itu disempurnakan oleh Duli Yang Teramat Mulia Raja Muda Selangor, Tengku Amir Shah ibni Sultan Sharafuddin Idris Shah, sebagai simbolik bermulanya temasya sukan terbesar peringkat negeri dan kebangsaan yang menghimpunkan atlet terbaik dari seluruh Malaysia serta kontinjen jemputan.

Majlis pembukaan mengangkat tema 'Di Sinilah Lahirnya Juara', yang mengetengahkan perjalanan seorang atlet dalam membina kejayaan melalui impian, disiplin, pengorbanan, kesungguhan dan semangat tidak mudah berputus asa.

Sebanyak 469 acara daripada 37 jenis sukan dipertandingkan sepanjang SUKMA Selangor 2026 yang melibatkan venue pertandingan di seluruh negeri. Temasya ini turut menyaksikan penyertaan 15 kontinjen, termasuk Negara Brunei Darussalam (NBD) sebagai kontinjen jemputan.

Turut hadir pada Majlis Pembukaan Rasmi SUKMA XXII dan Para SUKMA Selangor 2026 ialah Setiausaha Tetap, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS), NBD, Awang Aliuddin bin Haji Abdul Rahman sebagai wakil Kerajaan NBD yang turut memberikan sokongan terhadap penyertaan kontinjen NBD dalam temasya kali ini.

Penganjuran SUKMA XXII Selangor 2026 berlangsung dari 15 hingga 24 Ogos 2026 dan manakala Para SUKMA akan diadakan mulai 5 hingga 14 September 2026.

NBD akan menyertai dalam 11 acara sukan yang dipertandingkan iaitu Akuatik (Renang), Badminton, Olahraga, Catur, Golf, Lawan Pedang, Karate, Pencak Silat, Sepak Takraw, Taekwondo and Wushu.

NBD raih Gangsa dalam Pencak Silat SUKMA 2026



SETIAUSAHA Tetap, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan semasa hadir menyaksikan acara Pencak Silat (kiri). Manakala gambar bawah kiri, atlet Pencak Silat kategori Regu Wanita berjaya meraih pingat Gangsa.

menentang pasukan Sabah. Namun, NBD tewas dengan keputusan 9.890 berbanding 9.925 dan gagal mara ke peringkat akhir.

Walaupun demikian, pencapaian tersebut membolehkan NBD meraih pingat Gangsa bersama Negeri Sembilan.

Dalam acara Kelas C Lelaki, Pusingan Awal, pesilat Pahang menewaskan wakil kontinjen NBD, Awang Yashwantnoah Yalim, dengan keputusan 35 berbanding 5.

Sementara itu, dalam kategori Kelas E Lelaki, Pusingan Awal, wakil NBD, Awang Muhammad Hafizur Rahiman Khairol pula tewas kepada wakil Sabah dengan keputusan 26 berbanding 31.

Dalam acara Kelas F Lelaki pula, Awang Mohamad Darwisy Raffique Abdullah tewas kepada wakil Kelantan dengan keputusan 5 - 35.

Namun, dalam acara Kelas G Lelaki, Awang Mohd. Haiqal Wasli berjaya mencatat kemenangan selepas menewaskan wakil Sabah dengan keputusan 49 - 47.

Dalam perkembangan berkaitan, Setiausaha Tetap, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Awang Aliuddin bin Haji Abdul Rahman, turut hadir ke Dewan Seri Sarjana, UNITEN, bagi menyampaikan sokongan moral serta suntikan semangat kepada para atlet NBD yang sedang berjuang pada temasya SUKMA Selangor 2026.



Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad

Foto : Ihsan Urus Setia Kontinjen Negara Brunei Darussalam ke Sukan Malaysia XXII Selangor 2026

SELANGOR, MALAYSIA, Ahad, 16 Ogos. - Kontinjen Negara Brunei Darussalam (NBD) berjaya meraih pingat Gangsa dalam acara Pencak Silat kategori Regu Wanita pada temasya Sukan Malaysia (SUKMA) XXII Selangor 2026 yang berlangsung di Dewan Seri Sarjana, Universiti Tenaga Nasional (UNITEN).

Dalam peringkat suku akhir, Regu Wanita kontinjen NBD berjaya menewaskan pasukan Pulau Pinang dengan keputusan 9.905 berbanding 9.890, sekali gus melayakkan NBD mara ke peringkat separuh akhir.

Pada sebelah petang, Regu Wanita NBD kembali beraksi dalam peringkat separuh akhir



PERTANDINGAN KERETA TAHAN LASAK PACUAN 4 RODA MERIAHKAN SAMBUTAN HARI KEPUTERAAN



Oleh : Pg. Siti Redzaimi Pg. Haji Ahmad
Foto : Azmah Haji Ahad

TUTONG, Ahad, 16 Ogos. - Pertandingan Kereta Tahan Lasak Pacuan 4 Roda sempena Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam Ke-80 Tahun 2026 berlangsung meriah di kawasan lapang Mahad Islam Brunei, Tutong, hari ini.

Pertandingan anjuran Persatuan Kenderaan Pacuan 4 Roda Daerah Tutong itu menghimpunkan para penggemar kenderaan pacuan empat roda

dari dalam dan luar negara, selain menjadi wadah bagi mengeratkan silaturahim dalam kalangan komuniti berkenaan.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Menteri Penyelaras Bagi Keselamatan Negara, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Awang Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof.

Antara acara yang diadakan termasuk pelepasan peserta bagi Kategori Berkumpulan,

menyaksikan pertandingan, jamuan serta penyampaian hadiah kepada para pemenang.

Bagi Kategori Perseorangan Bebas Isipadu (cc), Chai Nyan Wui dinobatkan sebagai juara Kategori Perseorangan Bebas Isipadu (cc) dengan catatan masa terpanjang 5:03.68.

Awang Hamzah Haji Harris dan Awang Mohd. Noor Ilham muncul naib juara dengan masa 5:06.83, sementara tempat ketiga dimenangi oleh Awang Roslani Haji Kadir dengan catatan masa 5:12.80.

Tempat keempat disandang oleh Awang Feri Jauhari dengan masa 5:14.98, manakala tempat

kelima pula dimenangi oleh Awang Mohd. Shahibol Faiz dengan catatan masa 6:06.97.

Bagi Kategori Berkumpulan, Bungan Team dinobatkan sebagai juara dengan masa 7:29.00, manakala Mud Runner Team muncul naib juara dengan catatan masa 8:49.10.

KML Team di tempat ketiga dengan masa 10:03.33, diikuti tempat keempat dimenangi Bulik Team dengan catatan masa 10:54.72.

Selain hadiah kepada para pemenang, satu Hadiah Penghargaan turut diberikan kepada Dayang Norazrinah binti Zulkifli atas penglibatan beliau

YANG Berhormat Menteri Penyelaras Bagi Keselamatan Negara, Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II hadir selaku tetamu kehormat majlis (kiri sekali). Manakala gambar kiri, antara aksi pada pertandingan berkenaan.

pada tahun ini dalam menyertai dan memandu kenderaan pacuan empat roda. Penglibatan tersebut dilihat sebagai satu dorongan kepada wanita-wanita lain untuk berani dan tampil menyertai kegiatan berkenaan.

Sementara itu, Ahmar Aswad Team menerima pengiktirafan sebagai 'The Best Team'.

Pertandingan berkenaan antara lain bertujuan memeriahkan Sambutan Ulang Tahun Hari Keputeraan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Ke-80 Tahun 2026, di samping mengeratkan silaturahim dalam kalangan penggemar pacuan empat roda di Negara Brunei Darussalam dan luar negara.

Ia juga bertujuan meningkatkan kesedaran para penggemar pacuan empat roda serta orang ramai mengenai kepentingan aspek keselamatan dan disiplin ketika mengendalikan kenderaan pacuan empat roda dalam suasana tahan lasak dan mencabar.

Perlawanan Persahabatan Badminton memperkukuh kolaborasi komuniti pelabuhan, maritim



YANG Berhormat Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya merasmikan Perlawanan Persahabatan Badminton yang diadakan di Pusat Belia, Bandar Seri Begawan.

BANDAR SERI BEGAWAN, Ahad, 16 Ogos. - Muara Port Company Sdn. Bhd. (MPC) dengan kerjasama Badminton Kebangsaan Brunei Darussalam

(PBKBD) menganjurkan Perlawanan Persahabatan Badminton antara Syarikat MPC 2026 yang menghimpunkan pekerja dari empat organisasi

dalam komuniti pelabuhan dan maritim Negara Brunei Darussalam, bertempat di Pusat Belia, Bandar Seri Begawan, di sini.

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Daudin
Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

Hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya merasmikan perlawanan persahabatan berkenaan ialah Menteri Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Mohammed Riza bin Dato Paduka Haji Mohammed Yunus.

Perlawanan tersebut menyaksikan penyertaan dari MPC; Pihak Berkuasa Maritim dan Pelabuhan Brunei Darussalam (MPABD); Darussalam Pilotage Services Sdn. Bhd. (DPS) dan Muara Maritime Services Sdn. Bhd. (MMS).

Ia menampilkan lima kategori, iaitu Perseorangan Lelaki, Beregu Lelaki, Perseorangan Wanita, Beregu Wanita dan Beregu Campuran, yang menggalakkan

gaya hidup sihat, kerja berpasukan dan semangat persahabatan di samping memberi peluang kepada pekerja untuk berhubung di luar interaksi profesional harian mereka.

Acara juga menonjolkan kepentingan kolaborasi antara organisasi dalam sektor pelabuhan dan maritim, di samping memupuk hubungan profesional yang lebih erat dan penglibatan industri dalam suasana tidak formal.

Sebagai acara sukan peringkat korporat pertama MPC, perlawanan persahabatan tersebut menandakan langkah positif ke arah memperkukuh semangat persahabatan dan kolaborasi dalam komuniti pelabuhan dan maritim.

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

RAIH FADILAT, KEISTIMEWAAN SELAWAT